

H A L L O Radolfzell

B O D E N S E E

AMTSBLATT DER GROSSEN KREISSTADT
Radolfzell mit den Ortsteilen Böhringen •
Güttingen • Liggeringen • Markelfingen •
Möggingen • Stahringen



Bild: Lorenz Brossart

Vier Tage Musik am See

Nach dem großen Erfolg 2024 geht das Seefestival Radolfzell 2025 mit erweitertem Konzept an den Start: Vier Tage, ein facettenreiches Musikprogramm und ein starkes Zeichen für Nachhaltigkeit erwarten das Publikum vom 04. bis 07.06.2025 am Konzertsiegel. **Seite 4**

Berufsfeuerwehrtag 2025

Die Jugendfeuerwehren Böhringen und Radolfzell veranstalten am 30. und 31. Mai gemeinsam einen Berufsfeuerwehrtag. Dabei erleben die Jugendlichen den Alltag einer Berufsfeuerwehr mit realitätsnahen Einsatzzübungen und spannenden Ausbildungsinhalten. Highlight ist die öffentliche Schauübung an der Schule in Böhringen. **Seite 13**



Bild: Stadtverwaltung

Neue Regelungen für die Zeller Karte

Der Gemeinderat Radolfzell hat in seiner Sitzung am 08.04.2025 Änderungen an den Richtlinien der Zeller Karte verabschiedet. Ziel ist es, die Nutzung für berechnete Bürgerinnen und Bürger zu erleichtern, bestehende Unklarheiten zu beseitigen und die Abwicklung für städtische Einrichtungen sowie Pächter transparenter zu gestalten. **Seite 3**

KULTUR
Radolfzell
STADTBIBLIOTHEK

MITTWOCH
04. JUNI 2025
19.30 UHR

AUTORINNENLESUNG: MARICA BODROŽIĆ
ALCHEMIE DES LEBENS
STADTBIBLIOTHEK RADOLFZELL

BODENSEE FESTIVAL
Bild: Antonia Maria Spürch

STADT MUSEUM RADOLFZELL

Sonderausstellung
„Diktatur. Krieg. Und danach.“
Radolfzell 1933 - 1948"

Vorträge im Juni:

Donnerstag 5. Juni, 19 Uhr | Friedrich-Werber-Haus
August Kratt - Leben und Wirken
Dr. Carmen Scheide, Singen

Donnerstag 26. Juni, 19 Uhr | Stadtmuseum
Ein Sommer voller Hoffnungen - jüdisches Leben auf der Hörli 1933 bis 1936
Helmut Fidler, Konstanz
Vortrag in Zusammenarbeit mit der
Heinrich Böll Stiftung Baden-Württemberg e. V.

HEINRICH BÖLL STIFTUNG
Baden-Württemberg

KULTUR
Radolfzell
STADTMUSEUM

Radolfzell
STADT

www.stadtmuseum-radolfzell.de

STADTVERWALTUNG RADOLFZELL - IHR DIENSTLEISTUNGSZENTRUM

Stadtverwaltung Radolfzell

Marktplatz 2 • 78315 Radolfzell
 Telefon 0 77 32 / 81-0
 Fax 0 77 32 / 81-400
 E-Mail: stadt@radolfzell.de
 Internet: www.radolfzell.de

Öffnungszeiten

Mo – Fr 8.00 bis 12.00 Uhr
 Do 14.00 bis 16.00 Uhr

Davon ausgenommen sind das Bürgerbüro, die Ortsverwaltungen, Kinder- und Jugendeinrichtungen, sowie die öffentlichen Kultureinrichtungen. Hier sind die individuell geregelten Öffnungszeiten zu beachten.

Bürgerbüro

Meldewesen, Passwesen, Fundangelegenheiten, Zeller Karte, Abholung Standesamtsurkunden

Mo + Di 8.00 bis 16.15 Uhr
 Mi + Fr 8.00 bis 12.30 Uhr
 Do 8.00 bis 18.00 Uhr

Servicepoint der Ausländerbehörde

Mo – Mi 8.00 bis 12.00 Uhr
 Do 14.00 bis 18.00 Uhr
 Fr 8.00 bis 12.00 Uhr

Standesamt

Mo – Mi 8.00 bis 12.00 Uhr
 Do 8.00 bis 18.00 Uhr
 Fr 8.00 bis 12.00 Uhr

Terminvereinbarung für Behördengänge

www.radolfzell.de/buergerbuero
buergerinfo@radolfzell.de



Online-Terminvereinbarung

Elektronischer Mängelmelder

Schlaglöcher? Defekte Lampen?
 Mit dem elektronischen Mängelmelder können Sie direkt mit der Stadtverwaltung Kontakt aufnehmen.
www.radolfzell.de/maengelmelder

Kehrtelefon 0174 / 190 78 41

Ein übervoller Papierkorb oder wilder Müll am Straßenrand? Ein Anruf genügt und der Reinigungsstrupp der Technischen Betriebe sorgt schnell und zuverlässig für Abhilfe. Das Kehrtelefon ist rund um die Uhr erreichbar.

Außerhalb der Dienstzeiten (8.00 bis 16.00 Uhr) können Sie Ihr Anliegen auf eine Mailbox sprechen, bitte Name und Telefonnummer angeben.

WAS ERLEDIGE ICH WO?



Abfallinfo	81-219
Abwasserbeiträge	81-307
Abwassergebühren	81-307
Altenheim „Hospital zum Heiligen Geist“	9527-30
Amtsblatt	81-109
An-, Ab- und Ummeldungen	81-138 - 141
Angelkarten	81-275
Ausländerwesen	81-145
Baugenehmigungen	81-350
Bebauungspläne Auskünfte	81-350
Beglaubigungen/Bestätigungen	81-444 + 445
Bildungsmanagement	81-127
Brandschutz	9817-60
Bußgeldstelle	81-280 - 282
Bürgerbüro	81-444 + 445
Bürgerschaftliches Engagement	81-674
Bürgermeisterin Monika Laule	81-121
café connect	9406-381
Dauerparken/Parkhäuser	81-305
Denkmalschutz	81-352
Ehefähigkeitszeugnisse	81-160 - 162
Eheschließungen	81-160 - 162
Erschließungsbeiträge	81-307
Familien-Stammbuch	81-160 - 162
Ferienbetreuung	925417
Feuerwehr	9817-60
Fischereischeine	81-275
Fremdenverkehrsbeiträge	81-207
Friedhofsverwaltung	823798-18
Friedhof	07732 / 1698
Fundbüro	81-444 + 445
Gaststättenerlaubnis	81-274
Geburtenanmeldungen	81-160 - 162
Gemeinderat Geschäftsstelle	81-112 - 114
Gesamtelternbeirat Kita	0176 63143971
Gesamtelternbeirat Schule	0172 3739232
Gewerbean- und abmeldungen	81-277
Gewerbesteuer	81-207
Grundsteuer	81-208
Grundstücksverwaltung	81-221
Hallo Radolfzell	81-109
Holzverkauf	81-201
Hundesteuer	81-208
IG-Sport, Geschäftsstelle	81-132
Inklusion Geschäftsstelle	81-677
Integration	81-673
Jagdpatch	81-223
Jubiläen (Geburtstage/Ehejubiläen)	81-102
Jugendarbeit, mobile	9406-382
Jugendbildungskoordination	9406-383
Jugendgemeinderat, Geschäftsstelle	81-550
Kanalisation	81-332
Kinderzeit (Schulkindbetreuung)	81-128
Kindertageseinrichtungen	81-134 + 131
Kinder und Jugend	81-550
Kirchenaustritte	81-160 - 162
Kulturbüro	81-374
Kurtaxe	81-500
Lärmbekämpfung	81-277
Lebensbescheinigungen	81-444 + 445
Lollipop, KinderKulturZentrum+	919145
Mahnwesen	81-215 + 216
METTNAU, Med. Reha-Einrichtungen	151-0

Milchwerk Radolfzell	81-362
Müllgebühren	81-206
Musikschule	81-396
Namensänderungen	81-160-162
Obdachlosenunterbringung	81-290
Oberbürgermeister Simon Gröger	81-101
Ortsverwaltung Böhringen	9248-0
Ortsverwaltung Güttingen	12361
Ortsverwaltung Liggeringen	10182
Ortsverwaltung Markelfingen	10210
Ortsverwaltung Möggingen	10204
Ortsverwaltung Stähringen	07738 321
Pachtwesen, unbebaute Grundstücke	81-226 + 260
Pachtwesen + Vermietung bebaute Grundstücke	81-329
Parkausweise für Schwerbehinderte	81-444 + 445
Parkhäuser/Dauerparken	81-305
Passangelegenheiten	81-444 + 445
Personalausweise	81-444 + 445
Polizeiliche Führungszeugnisse	81-444 + 445
Präventionsrat, Geschäftsstelle	82336-220
Rentenanträge	81-243
Schülerbeförderung	81-124
Schulen	81-122 + 123
Schulsozialarbeit	82336-220
Seniorenhilfe	81-247 + 677
Seniorenrat Geschäftsstelle	81-677
Sondernutzungen	
- Verkehrsrechtl. Angelegenheiten	81-272 + 273 + 280
- Veranstaltungen	81-272 + 273
Soziales	81-677
Spendenbescheinigungen	81-206
Spielplätze	81-255
Sportstätten	81-132
Stadtarchiv	81-166 + 169
Stadtbibliothek	81-382
Stadtmuseum	81-530
Stadtsanierung	81-309
Stadtwerke Radolfzell GmbH	8008-0
Sterbefallanzeigen	81-160 - 162
Straßenbauunterhalt	81-333
Straßenbeleuchtung	81-336
Strandcafé Mettnau GmbH	1650
Technische Betriebe Radolfzell	82379810
Tourist-Information Radolfzell	81-500
Tourist-Information Markelfingen	8927122
Urkunden	81-160 - 162
(Geburts-, Ehe-, Sterbeurkunden)	
Vergnügungssteuer	81-207
Verkehrsrechtl. Angelegenheiten	81-272 + 273
Villa Bosch	81-379
Volkshochschule	89348-62
Waffensachen	81-275
Wahlen	81-272
Wirtschaftsförderung	81-106
Wohnberechtigungsschein	81-675
Wohngeld	81-244, 245, 246
Zahlungsverkehr	81-211 + 213
Zentrale Vormerkung Kinderbetreuung	81-134 + 131
Zweitwohnungssteuer	81-206



INFORMATIONEN AUS DEM RATHAUS

Zeller Karte: Neue Regelungen beschlossen

Der Gemeinderat Radolfzell hat in seiner Sitzung am 08.04.2025 Änderungen an den Richtlinien der Zeller Karte verabschiedet. Ziel ist es, die Nutzung für berechnigte Bürgerinnen und Bürger zu erleichtern, bestehende Unklarheiten zu beseitigen und die Abwicklung für städtische Einrichtungen sowie Pächter transparenter zu gestalten.

Einheitliche Ermäßigung in den Bädern

„Die Zeller Karte ist ein wichtiges Angebot der Stadt, um allen Bürgerinnen und Bürgern soziale Teilhabe zu ermöglichen. Es war uns ein großes Anliegen, die Zeller Karte möglichst übersichtlich und klar zu gestalten“, verdeutlicht Oberbürgermeister Simon Gröger. Die wichtigste Änderung betrifft die städtischen Frei- und Seebäder. Ab Mai 2025 gilt für Inhaberinnen und Inhaber der Zeller Karte ein pauschaler Nachlass von 50 Prozent auf sämtliche Eintrittspreise – sowohl auf Tageskarten als auch auf Saisonkarten. Bislang waren die Ermäßigungen uneinheitlich geregelt, was wiederholt zu Irritationen, Nachfragen und Beschwerden geführt hatte. Die neue Regelung sorgt nun für eine klare, einheitliche Handhabung und eine einfachere Abrechnung durch die Pächter. Petra Ott, Leiterin des Fachbereichs Partizipation und Integration, unterstreicht: „Mit der neuen Preisstruktur in den städtischen Frei- und Seebädern schaffen wir Klarheit für Besucher, Pächter und Inhaber der Zeller Karte.“

Höherer Nachlass für Kitas

Ein weiterer Baustein der überarbeiteten Richtlinien ist die bereits im Oktober 2024 beschlossene Erhöhung der Ermäßigung bei den Gebühren für Kindertageseinrichtungen. Diese wurde von zehn auf fünfzehn Prozent angehoben. Auch hier soll die Zeller Karte gezielt zur Entlastung von Familien mit geringem Einkommen beitragen.

Mehr Nutzerinnen und Nutzer seit Digitalisierung

Die Nutzung der Zeller Karte hat sich seit ihrer Digitalisierung im November 2023 deutlich erhöht. Während Anfang 2023 rund 1.100 gültige Karten im Umlauf waren, nutzen inzwischen mehr als 2.170 Bürgerinnen und Bürger das Angebot (Stand Januar 2025). Die gestiegene Nachfrage zeigt, dass das Angebot angenommen wird und eine wichtige Unterstützung im Alltag vieler Menschen darstellt.

Zur Umsetzung der Änderungen werden die Preislisten in den städtischen Bädern angepasst. Auch die Betreiber der Einrichtungen – insbesondere am Böhringer See sowie im Strand- und Seebad – erhalten eine aktualisierte Einweisung zur Abrechnung der Ermäßigungen. Ein neuer Informationsflyer zur Zeller Karte wird derzeit überarbeitet und zeitnah veröffentlicht.

Beitrag zur sozialen Teilhabe

Mit der Klarstellung der Ermäßigungsregelungen und der Ausweitung der Rabatte wird die Zeller Karte weiter als wirksames Instrument zur sozialen Teilhabe gestärkt. Sie leistet damit einen wichtigen Beitrag zum Zusammenleben in Radolfzell.

Antrag und Ausstellung der Karte

Informationen zur Zeller Karte finden sich auf der städtischen Homepage unter: www.radolfzell.de/zeller-karte
Beantragt und ausgestellt wird die Zeller Karte im Bürgerbüro, Marktplatz 2. Kontakt per E-Mail: buergerinformation@radolfzell.de
Fragen zur Zeller Karte beantwortet der Fachbereich Partizipation und Integration, erreichbar telefonisch unter 0 77 32 / 81-244 oder per Mail unter: zellerkarte@radolfzell.de



Inhaber der Zeller Karte erhalten einen pauschalen Nachlass von 50 Prozent auf sämtliche Eintrittspreise in städtischen Frei- und Seebädern.
Bild: Stadtverwaltung

Das Seefestival: Vier Tage Musik, See und Stimmung

Nach dem großen Erfolg 2024 geht das Seefestival Radolfzell 2025 mit erweitertem Konzept an den Start: Vier Tage, ein facettenreiches Musikprogramm und ein starkes Zeichen für Nachhaltigkeit erwarten das Publikum vom 04. bis 07.06.2025 am Konzertsegel.

„Das Seefestival ist nicht nur kulturell ein Leuchtturm unserer Stadt, sondern auch ein Motor für unsere Gastronomie, den Handel und die Hotellerie. Es zeigt, wie lebendig und vielfältig Radolfzell ist“, so Oberbürgermeister Simon Gröger beim Pressegespräch zur Programmvorstellung 2025. Die Auswahl der Künstler, die vor der Traumkulisse am Bodensee auftreten, machten das Festival zu einem besonderen Highlight, betonte er. Ab diesem Jahr wird das Festival um einen Tag verlängert. „Die Erweiterung um einen zusätzlichen Festivaltag eröffnet uns die Möglichkeit, ein noch vielfältigeres Programm für ein breiter gefächertes Publikum zu präsentieren“, erklärt Frank Schuhwerk von der veranstaltenden Agentur EVENT Promotions.

Nachhaltigkeit im Fokus: Ein „Green Event BW“

Das Seefestival 2025 wird erneut als „Green Event BW“ ausgezeichnet – ein Siegel der Landesregierung Baden-Württemberg für nachhaltige Veranstaltungen. Die Veranstalter setzen zahlreiche Maßnahmen um: Mehrweggeschirr statt Einwegverpackung, Recycling von Werbebannern zu Taschen in inklusiven Werkstätten, regionale Speisen & Getränke aus umweltschonender Produktion, energieeffiziente Technik und teilweise Einsatz von Ökostrom, kostenlose Wasserstationen auf dem Gelände, papierfreie Kommunikation über digitale Kanäle und die ÖPNV-Anbindung direkt am Bahnhof bietet die Möglichkeit zur klimafreundlichen Anreise. „Bei der Anreise der Besucher haben wir den größten Hebel zur Ressourcenschonung“, betont Veranstalter Tommy Spörrer. „Die gute Bahnanbindung – auch nach den Konzerten – macht es wirklich einfach, das Auto stehen zu lassen.“

Kulinarik mit Aussicht: Regional, vielfältig, hochwertig

Auch der gastronomische Bereich wird 2025 nochmals erweitert. Besucher dürfen sich auf ein vielfältiges kulinarisches Angebot freuen – von Streetfood bis zu regionalen Spezialitäten. Die meisten Anbieter stammen aus Radolfzell und Umgebung. Nachhaltigkeit spielt auch hier eine zentrale Rolle: Viele Produkte sind bio, regional und saisonal.

Das Programm

- **Mittwoch, 04.06.:** Den Auftakt gestaltet die Musikschule Radolfzell mit „**Filmklassik in Concert**“. Rund 100 Mitwirkende aus Jugendblasorchester und Kammerorchester+ bringen Filmmusik wie *Star Wars*, *James Bond* oder *The Typewriter* auf die Bühne – ein atmosphärischer Einstieg in das Festival, geleitet von **Christina Burchardt** und **Kuno Rauch**.

- **Donnerstag, 05.06.:** Der irische Weltstar **Ronan Keating** sorgt mit seinen gefühlvollen Songs für Gänsehaut am Bodenseeufer.
- **Freitag, 06.06.:** Die österreichische Band **Bilderbuch** bringt mit ihrem Art-Pop-Rock-Mix und Hits wie *Maschin* oder *Bungalow* Festivalstimmung pur.
- **Samstag, 07.06.:** Gute-Laune-Garantie mit der **Froschenkapelle**, der **Stubete Gäng** und als Finale die Italo-Schlager-Sensation **Roy Bianco & Die Abbrunzati Boys**.

Ticketübersicht und Infos

Mittwoch, 04.06.2025 – „Filmklassik in Concert“

Einlass: 18.00 Uhr | Beginn: 19.00 Uhr | Ende: ca. 20.30 Uhr
Preis: 19,90 Euro | Kinder (5–16 Jahre): 9,95 Euro
Schwerbehinderte inkl. Begleitung: 9,95 Euro

Donnerstag, 05.06.2025 – Ronan Keating

Einlass: 17.00 Uhr | Beginn: 19.30 Uhr | Ende: ca. 21.30 Uhr
Preis: 69,00 Euro | Ermäßigt: 34,50 Euro

Freitag, 06.06.2025 – Bilderbuch

Einlass: 18.00 Uhr | Beginn: 20.30 Uhr | Ende: ca. 22.30 Uhr
Preis: 55,00 Euro | Ermäßigt: 27,50 Euro

Samstag, 07.06.2025 – Roy Bianco & Die Abbrunzati Boys u. a.

Einlass: 15.00 Uhr | Beginn: 15.30 Uhr | Ende: ca. 23.00 Uhr
Dieses Konzert ist bereits ausverkauft.

Alle Infos und Tickets unter: www.seefestival-radolfzell.de
(Änderungen vorbehalten)



Am Konzertsegel: OB Simon Gröger, JBO-Dirigent Kuno Rauch, Kulturbereichsleiter Erik Hörenberg, Christina Burchardt (Musikschule), Thomas Obeth (ToPro – Bühnenbau) und Frank Schuhwerk von Events Promotions (hinten von links) sowie Christine Steiert (Kulturbüro), Michael Wanke (Sparkasse), Uli und Christopher Kammerer (Kammerer Medical Group) sowie Tommy Spörrer von Event Promotions (vorne von links). Bild: Stadtverwaltung

Radweg Böhringen - Radolfzell wird saniert

Der Radweg im Ortsbereich Böhringen und der Verbindungsradweg zwischen Böhringen und Radolfzell werden saniert. Die Fa. Storz wurde beauftragt, die nötigen Bauarbeiten auszuführen. Mit der Ausführung wird aller Voraussicht nach am 10.06.2025 begonnen. Während der Arbeiten muss der Weg vorübergehend gesperrt werden. Ein detaillierter Umleitungsplan wird noch kurz vor Beginn der Maßnahmen vorgestellt.



Neue Markierungen für den Radverkehr

Die Stadt Radolfzell setzt ein weiteres Zeichen für mehr Verkehrssicherheit: An der Mole sowie am BEZ-Kreisverkehr wurden neue Markierungen für den Radverkehr aufgebracht. Damit sollen die Radfahrerinnen und Radfahrer im Stadtgebiet besser geschützt und der Verkehrsfluss sicherer gestaltet werden.

Durch die frischen, gut sichtbaren Markierungen wird die Aufmerksamkeit aller Verkehrsteilnehmenden erhöht. Vor allem an unübersichtlichen Stellen wie Kreisverkehren oder Bereichen mit viel Fuß- und Radverkehr – wie beispielsweise an der Mole – leisten die neuen Markierungen einen wichtigen Beitrag zur Sicherheit.

Im Rahmen der zweijährlichen Fahrradtour mit Oberbürgermeister Simon Gröger, Mitgliedern der Radolfzeller Ortsgruppe des Allgemeinen Deutschen Fahrrad-Clubs (ADFC), interessierten Bürgerinnen und Bürgern sowie Mitarbeitenden der Fachbereiche sind verschiedene Verbesserungsvorschläge für den Radverkehr in Radolfzell gemacht worden. Ziel dieser Tour ist es, mögliche Gefahrenstellen direkt vor Ort zu identifizieren und gemeinsam nach Lösungen zu suchen. Die Markierungen sind ein Baustein der angestrebten Lösungen. „Ich freue mich, dass diese Markierungen jetzt angebracht sind und die Wegeführung für Fahrradfahrende und alle anderen Verkehrsteilnehmer an diesen Stellen übersichtlicher ist“, so OB Gröger.

Und es geht weiter: In Kürze sollen auch an der Unterführung am Dammweg neue Schutzmarkierungen aufgebracht werden.



Mit der neuen Rotmarkierung am BEZ-Kreisverkehr wird die Aufmerksamkeit für den Fuß- und Radverkehr erhöht.



Auch an der Mole gibt es nun deutliche Hinweise für Fahrradfahrende. Bilder: Stadtverwaltung

Öffentliche Bekanntmachungen

Folgende Bekanntmachungen stehen ab sofort auf der städtischen Internetseite unter www.radolfzell.de/bekanntmachungen als Download zur Verfügung:

- 12. Änderungssatzung über die Erhebung von Gebühren für öffentliche Leistungen (Verwaltungsgebührensatzung)

Die Wortlaute der öffentlichen Bekanntmachungen können im Rathaus der Stadt Radolfzell, Pressestelle & Öffentlichkeitsarbeit, Marktplatz 2, 78315 Radolfzell von jedermann während der Sprechzeiten kostenlos eingesehen werden; sie werden gegen Kostenerstattung als Ausdruck zur Verfügung gestellt oder postalisch übermittelt.

Rücksicht in der Innenstadt

Beim Aktionstag „Rücksicht in der Innenstadt und Verkehrssicherheit auf dem Fahrrad“ am 30.04.2025 hat die Stadt Radolfzell in Zusammenarbeit mit der Ortsgruppe des ADFC auf die beiden Themen aufmerksam gemacht. Bei bestem Wetter standen die Stadtverwaltung und der Allgemeine Deutsch Fahrrad-Club (ADFC) für Fragen und Anregungen zur Verfügung. Wir bedanken uns bei den Bürgern und Bürgerinnen für das Interesse an den Themen und die wertvollen Gespräche, die wir führen konnten.



Ergänzend wird auf der städtischen Homepage unter www.radolfzell.de/verhalten-fußgängerzone zum Verhalten in der Radolfzeller Fußgängerzone informiert. Wir möchten darauf hinweisen, dass in der Fußgängerzone die Fußgänger stets Vorrang haben und dass jeder gebeten ist, auf andere Rücksicht zu nehmen. So wird ein spannender Aufenthalt und Weg durch die Innenstadt für alle möglich.

Redaktionsschluss-Zeiten

KW 24: Pfingstpause - es erscheint kein Amtsblatt

KW 25: Mittwoch, 18.06.2025 Redaktionsschluss: Donnerstag, 12.06.2025, 11.00 Uhr

KW 26: Donnerstag, 25.06.2025 Redaktionsschluss: Dienstag, 17.06.2025, 11.00 Uhr

Mehr Solarenergie in Radolfzell

2024 hat Radolfzell einen Rekordwert von 13,5 MWp Leistung Solarenergie im Gemeindegebiet zugebaut. Dazu beigetragen haben Großprojekte wie Solarparks, ein verstärkter Ausbau von PV-Dachanlagen auf städtischen Gebäuden sowie das Solarförderprogramm „Sonnige Zukunft“, das Bürgerinnen und Bürger beim Kauf von PV-Dachanlagen und kleineren Balkonkraftwerken unterstützt.

Solarparks und städtischer PV-Ausbau

Mit den neuinstallierten PV-Anlagen konnte sogar die ambitionierte Zielsetzung für das Jahr übertroffen werden. Zu diesem Ergebnis haben Großprojekte wie die Fertigstellung des Solarparks Brandbühl und Im Tenn beigetragen. Zudem hat auch die Stadtverwaltung verstärkt PV ausgebaut, sodass auf den kommunalen Dachflächen in 2024 715,3 kWp Leistung generiert werden (Vergleich 2023: 447,2 kWp).

Private PV-Anlagen

Eine Vielzahl von Radolfzeller Bürgerinnen und Bürgern haben sich zum PV-Ausbau entschlossen und so zu diesem guten Ergebnis beigetragen. Unterstützt wurden diese im Jahr 2024 durch das städtische Förderprogramm „Sonnige Zukunft“. In 2024 hat die Stadt Radolfzell Bürgerinnen und Bürger mit einem Gesamtbudget von 155.000 Euro beim Kauf von PV-Dachanlagen sowie kleineren

Balkonkraftwerken unterstützt. Oberbürgermeister Simon Gröger kommentiert: „Mit unserem Förderprogramm für Photovoltaikanlagen und Balkonkraftwerke unterstützen wir ganz konkret die Bürgerinnen und Bürger beim Einstieg in die eigene Stromproduktion. Jede Anlage auf einem Dach oder Balkon ist ein aktiver Beitrag zum Klimaschutz und zur lokalen Energiewende. Unser Ziel ist klar: Radolfzell soll klimaneutral werden – und dabei nehmen wir alle mit.“

Förderung Balkonkraftwerke

In Radolfzell sind bis Ende 2024 insgesamt 447 Balkonkraftwerke gemeldet (Daten-Quelle: Marktstammdatenregister). Dies entspricht ca. 14,1 Balkonkraftwerken pro 1.000 Einwohner. Der deutschlandweite Durchschnitt liegt 2024 etwa bei 9,4 (Daten zu Balkonkraftwerken von Statista.com). Balkonkraftwerke wurden in allen Ortsteilen ausgebaut.

Das Solar-Förderprogramm „Sonnige Zukunft“ wird 2025 fortgeführt. Da auch weiterhin eine hohe Nachfrage besteht, ist der Großteil der Gelder für das Jahr 2025 bereits vergeben. Momentan können noch weitere Förderanträge entgegengenommen werden. Sobald der Fördertopf für 2025 ausgeschöpft ist, werden in diesem Jahr allerdings keine Anträge mehr angenommen. Es ist vorgesehen, dass für 2026 erneut Gelder in den Haushalt eingestellt werden.

Weitere Informationen zum Förderprogramm erhalten Sie unter: www.radolfzell.de/sonnigezukunft

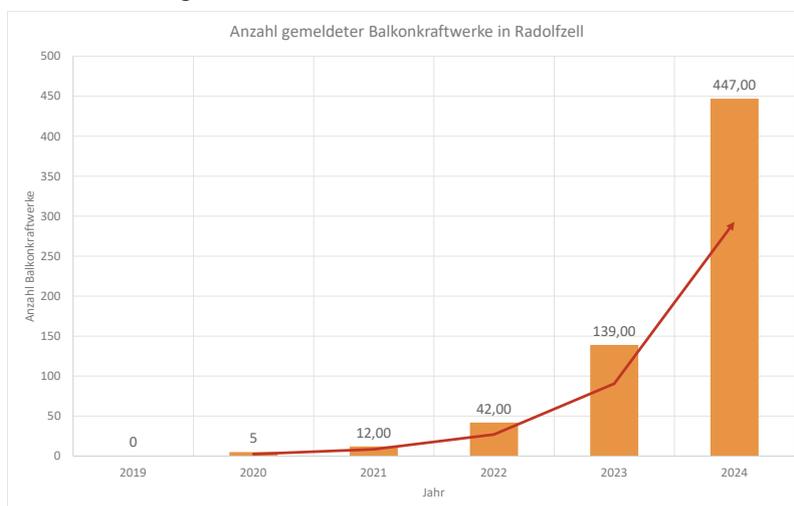


Abbildung: Zuwachs von Balkonsolaranlagen in Radolfzell (Eigene Darstellung, Daten-Quelle: Marktstammdatenregister)

AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN

Informationen zu den öffentlichen Sitzungen

Alle Informationen zu den öffentlichen Sitzungen des Gemeinderates/Stiftungsrates und seiner Ausschüsse stehen im Bürgerin-

formationssystem der Stadt Radolfzell unter www.radolfzell.de/buergerinformationssystem zur Verfügung.

Die öffentlichen Tagesordnungen sind nach Versand der Sitzungseinladungen ebenfalls über diesen Link einsehbar.

Ausschuss für Planung, Umwelt und Technik

Vorläufige Tagesordnung zur öffentlichen Sitzung des Ausschusses für Planung, Umwelt und Technik am Mittwoch, 04.06.2025 um 16.30 Uhr im Bürgersaal des Rathauses.

1. Bekanntgaben
2. Offenlagen
 - 2.1 Vergabe der Instandsetzungsarbeiten an der Obertorbrücke über den Stadtgarten
3. Regionalplan Hochrhein-Bodensee - Teilfortschreibung 3.1 Freiflächen-Photovoltaik – 2. Anhörungsverfahren
4. Änderungen im Bauplanungsrecht: Information & weiteres Vorgehen
5. Vorstellung der Varianten zur geplanten Sanierung Waldstraße
6. Verschiedenes
7. Anfragen und Anregungen

Ausschuss für Kultur, Bildung und Soziales

Vorläufige Tagesordnung zur öffentlichen Sitzung des Ausschusses für Kultur, Bildung und Soziales am Dienstag, 03.06.2025 um 16.30 Uhr im Bürgersaal des Rathauses.

1. Bekanntgaben
2. Offenlagen
3. Arbeitskreis KiTa-Gebühr - Empfehlungen zur Weiterentwicklung der Gebühren für Kindertageseinrichtungen
4. Kinderzeit Ferienprogramm, Modellversuch für die Sommerferien 2025
5. Verschiedenes
6. Anfragen und Anregungen

Verwaltungs- und Finanzausschuss

Vorläufige Tagesordnung zur öffentlichen Sitzung des Verwaltungs- und Finanzausschusses am Donnerstag, 08.05.2025 um 18.00 Uhr im Bürgersaal des Rathauses.

1. Bekanntgaben
2. Offenlagen
 - 2.1 Annahme von Spenden
3. Feststellung des Jahresabschlusses 2021 der Stadt Radolfzell
4. Jahresabschluss 2024: Budgetabschlüsse sowie Übertragung
5. von Ansätzen des Ergebnishaushaltes nach 2025
5. Haushaltskonsolidierung mit externer Begleitung – Aufhebung Sperrvermerk
6. Parkraummanagement - Budget Parkraumkonzeption Innenstadt
7. Umschichtung einer Verpflichtungsermächtigung der Waldstraße zugunsten der Scheffelstraße
8. Gebäude Mettnaustraße 10, Radolfzell ("Villa Sernatinger"): Vergabe im Erbbaurecht nach Ausschreibung
9. Verschiedenes
10. Anfragen und Anregungen

ÄLTER WERDEN IN RADOLFZELL

Seniorenhilfe der Stadt Radolfzell

Schützenstraße 16/2 in Radolfzell
 Mo - Fr 9.00 - 12.00 Uhr
 Do 14.00 - 16.00 Uhr
 E-Mail: seniorenhilfe@radolfzell.de

Frau Merklin, Telefon 0 77 32 / 81-677
 Frau Gisy, Telefon 0 77 32 / 81-247

Betrügereien keine Chance geben

Wie erkenne ich betrügerische Anrufe, Angebote oder sonstige Betrügereien? Am Telefon, im Internet, an der Haustüre oder auf der Straße? Darüber spricht beim Informationsnachmittag des Seniorenrates Marte Mauser, Polizeihauptkommissarin beim Polizeipräsidium Konstanz und Expertin für Prävention. Der Nachmittag beginnt am **Donnerstag, 6. Juni**, im Mehrgenerationenhaus, Teggingerstraße 16, um **14.30 Uhr**. Das Ziel ist es,

die Besucherinnen und Besucher dazu zu befähigen, frühzeitig Gefahren und Risiken zu erkennen und diesen kompetent entgegenzutreten. Dabei lernen die Teilnehmenden beispielsweise den richtigen Umgang mit ungebetenen Gästen an der Haustür oder mit falschen Polizeibeamten am Telefon kennen. Lebensnahe Beispiele dienen dazu, die Vorbehalte der Seniorinnen und Senioren abzubauen und sie dazu zu ermutigen, frühzeitig den polizeilichen Notruf 110 zu wählen.

KULTUR-BILDUNG-UNTERHALTUNG

TOURISMUS UND EVENTS

Auf den Spuren Ratolds

Stadtführung durch die historische Altstadt

Bischof Ratold von Verona gründete Radolfzell im Jahre 826 als geistliche Niederlassung. Bei der Stadtführung erfahren Sie, wie sich daraus zunächst ein Fischerdorf und Wallfahrtsort und schließlich das heutige Radolfzell entwickelte.

Vom Stadtmuseum in der „Alten Stadtapotheke“ startet der Rundgang durch die Gassen der Radolfzeller Altstadt. Das Münster Unserer Lieben Frau ist selbstverständlich ein zentraler Punkt dieser kulturhistorischen Stadtführung. Außerdem führt der Rundgang u.a. zu dem historischen Gebäude des Spitals und dem Österreichischen Schlösschen.

Termin: Samstag, 31.05.2025, 11.00 Uhr
 Treffpunkt: Vor dem Stadtmuseum, Seetorstraße 3

Kosten: 10,00 Euro, ermäßigt 8,00 Euro, Kinder bis 14 Jahre frei.

Tickets: Tourist-Information Radolfzell, Seestraße 30, Tel. 0 77 32 / 81-500, www.radolfzell-tourismus.de oder unter reservix.de

Unterwegs mit dem Solarschiff Helio

Reservierungen sind ausschließlich beim Restaurant Strandcafé Mettnau möglich. Tickets für alle Veranstaltungen:

- Strandcafé Mettnau, Strandbadstraße 102, Tel. 0 77 32 / 151 16 50, www.strandcafe-mettnau.de
- Tourist-Information Radolfzell, Seestraße 30, Tel. 0 77 32 / 81-500, www.radolfzell-tourismus.de

Flüsterfahrt bei Sonnenuntergang mit Harfenklängen

Erleben Sie ein einmaliges Konzert mit Johanna Dammert (Harfe, Gesang) und Begleitung auf dem Solarschiff Helio. Freuen Sie sich auf eigene Kompositionen und Lieder, internationale Folklore, Bluesiges, Klezmer und mehr. Musik, die das Herz berührt, mal leicht, mal fetzig, etwas zum Träumen oder Lachen - ein abwechslungsreiches Programm.

Preis pro Person 39,50 Euro
 Termin: Sonntag, 01.06.2025, 20.00 – 22.00 Uhr
 Abfahrt: ab Mettnausteg

Sonnenuntergangsfahrt

Bei einer flüsterleisen Rundfahrt auf dem Helio Solarschiff erleben die Gäste den einmalig schönen Sonnenuntergang auf dem Untersee. Bei Sturmwarnung und starkem Regen finden die Fahrten nicht statt.

Preis pro Person 19,50 Euro, ermäßigt 17,50 Euro und Kinder 6-15 Jahre 10,00 Euro.
 Termine: Dienstag, 03.06.2025 und Donnerstag, 05.06.2025, jeweils 20.30 – 22.00 Uhr
 Abfahrt: ab Mettnausteg

Nachtwächterführung

„Hört Ihr Leut und lasst Euch sagen“ Bei dem abendlichen Nachtwächter-Rundgang der Tourismus- und Stadtmarketing Radolfzell GmbH erwartet die Teilnehmer eine Zeitreise durch die Radolfzeller Historie. Unterwegs erzählt der Nachtwächter Geschichten aus seinem Leben und bringt die Teilnehmer mit kleinen Anekdoten aus der Stadtgeschichte vom Mittelalter bis hin zur heutigen Zeit zum Schmunzeln.

Termin: Dienstag, 03.06.2025, 20.00 Uhr
 Treffpunkt: Vor dem Stadtmuseum, Seetorplatz

Kosten: 12,00 Euro, ermäßigt 10,00 Euro
 Tickets: Tourist-Information Radolfzell, Seestraße 30, Tel. 0 77 32 / 81-500, www.radolfzell-tourismus.de oder unter reservix.de

Rundweg über den Horner Wasserturm

Entdecken Sie mit fachkundigen Wanderführern die herrliche Naturlandschaft rund um den Bodensee.

Termin: Samstag, 07.06.2025, 12.30 Uhr
 Treffpunkt: Bahnhofsvorplatz Radolfzell

Die Wanderung beginnt mit einer gemeinsamen Fahrt mit dem Höribus nach Gundholzen. Von hier aus wandert die Gruppe zum Horner Wasserturm, bekannt für seine schönen Aussichten. Der Weg führt weiter über den Höhenweg nach Gaienhofen. Entlang des Sees wandert die Gruppe bis zum

Strandbad Horn, wo eine Einkehr vorgesehen ist. Anschließend geht es mit dem Bus zurück nach Radolfzell.

Strecke: ca. 12 km, Höhenmeter: ca. 195 hm, Gehzeit: ca. 4 Std.

Kosten: Einzelticket: 7,00 Euro;

Die Kosten für die Fahrt mit dem ÖPNV werden extra berechnet.

Die Teilnehmer werden gebeten, auf robustes Schuhwerk mit ausreichendem Profil, Getränke und der Witterung angepasste Kleidung zu achten. Je nach Wetter und Absprache sind Änderungen vorbehalten.

Tickets: Tourist-Information Radolfzell, Seestraße 30, Tel. 0 77 32 / 81-500, www.radolfzell-tourismus.de

Radolfzeller Kinderfest

Am Freitag, 13.06.2025 heißt es wieder Spiel, Spaß und jede Menge Unterhaltung im „zauberhaften Märchenland“ rund um das Konzertsegel an der Uferpromenade. Beim diesjährigen Kinderfest besteht die Möglichkeit, sich voll und ganz in eine Welt voller Märchen und Sagen hineinversetzen zu lassen. Von 14.00 bis 18.00 Uhr ist für alle Kinder ein kniffliger Spieleparcours mit Spielen wie „Aschenputtels Helfer“, „der Hase und der Igel“, „Tanz auf dem Ball“, „Rapunzel lass dein Haar herunter“ und viele mehr aufgebaut. Glück und Geschicklichkeit der jungen Teilnehmer werden auf die Probe gestellt und alte Erzählungen wieder nähergebracht.

Gutscheine für die Spielkarte, welche zur Teilnahme am Spiele-Parcours berechtigt, können vorab mit 10 Prozent Ermäßigung in der Tourist-Information (Seestraße 30) gekauft werden. Dieser Gutschein kann dann am Tag der Veranstaltung an der Kasse „Überholspur“ zur Spielkarte umgetauscht werden.

Neben Kinderschminken, Glitzertattoos und Schnupperpaddeln dürfen sich alle Besucher auf ein Kinderkarussell und zwei Zaubershows mit Zauberer Piccolo freuen. Für das leibliche Wohl für Groß und Klein ist bestens gesorgt. Die Spielekarte kostet 4,00 Euro. Darin enthalten sind ein Getränk (inkl. 0,50 Euro Pfand) und die Teilnahme am Spiele-Parcours und an der Tombola.

Ticket-Vorverkauf

Die Tourist-Information Radolfzell ist Vorverkaufsstelle für zahlreiche Veranstaltungen. Verpassen Sie nicht die folgenden Highlights in Radolfzell:

30.05.2025 Wien – Stadt der Träume und der Freiheit / Bodenseefestival 2025 – Virtuose Duo-So-

04.06.2025 naten der Wiener Klassiker
Das Herzflorett – Bodenseefestival 2025

04.06.2025 Filmklassik in Concert – Seefestival

05.06.2025 Ronan Keating – Seefestival

06.06.2025 Bilderbuch – Seefestival

06.06.2025 Fear Not / Bodenseefestival 2025 – Chormusik in Zeiten der Bedrängnis

25.07.2025 Giora Feidman – Revolution of Love – Giora Feidman Duo

06.09.2025 Söhne Mannheims Piano – „Live Sommer 2025“

07.09.2025 Medlz – „Die 90er – A - Capella“ Stimme – Bass – Beat

10.09.2025 Max Mutzke & Band – Support: Finn Moritz

11.09.2025 JULI – „Sommer 2025“

12.09.2025 Axel Rudi Pell "Risen Symbol" Tour 2025

13.09.2025 Beatrice Egli & Band – „Live mit Band“

16.09.2025 Oesch's – Die Dritten – Handmade Tour 2025

KULTURBÜRO

Musikalische Zeitreise nach Wien

Unter dem Motto „Wien – Stadt der Träume und der Freiheit“ entführen Anton Steck an der Violine und Christina Kobb am Fortepiano im Rahmen des Bodenseefestivals 2025 ihre Zuhörenden am Freitag, 30.05.2025 um 20.00 Uhr in der Christuskirche ins Wien des 18. Jahrhunderts. Damals lockte die Stadt die freie Musikszene an. Auch die drei Musiker Haydn, Mozart und Beethoven zog es aus der Provinz in die österreichische Metropole: Mozart arbeitete seit 1781 selbständig in der Stadt, nachdem ihn sein Arbeitgeber, der Salzburger Fürsterzbischof – statt Reisefreiheit zu gewähren – mit einem Fußtritt entlassen hatte; Haydn wurde 1790 pensioniert und lebte von da an als komponierender Privatier in Wien, Beethoven ging 1792 als Meisterschüler zu Haydn und blieb danach freischaffend. Als Vierter im Bunde kann der gebürtige Wiener Franz Schubert gelten: Dieser gab seine Lehrerstelle auf, um freiberuflich in Wien zu komponieren. Alle vier belebten nicht nur das Musikleben vor Ort, sondern gingen ein in die Musikgeschichte der Welt.

Der Eintritt kostet 25,00 Euro, ermäßigt 15,00 Euro.

Weitere Informationen sowie Tickets gibt es im Internet auf der Seite des Bodenseefestivals: www.bodenseefestival.de, bei der Tourist-Information in der Seestraße 30 in Radolfzell (Telefon 0 77 32 / 81-500) sowie bei Reservix, www.reservix.de.

Tontechnik-Tests und Spielplatzpause

Der Sommer am See startet – und mit ihm einige Veranstaltungen unter freiem Himmel am Seeufer. Verbunden sind diese mit Musik und einer erhöhten Geräuschkulisse – zum Beispiel beim Seefestival 2025, das von Mittwoch, 04.06. bis Samstag, 07.06.2025 am Konzertsegel in der Karl-Wolf-Straße stattfindet. Im Vorfeld zu den Festival-Konzerten wird die Tontechnik am Mittwoch, 04.06. von 14.00 bis 18.00 Uhr, am Donnerstag, 05.06. von 13.00 bis 18.00 Uhr und am Samstag, 07.06. von 09.30 bis 15.00 Uhr getestet. Die Stadtverwaltung bittet die Anwohnerinnen und Anwohner um Verständnis. Darüber hinaus ist zu beachten, dass der Wasserspielplatz aus Sicherheitsgründen am 05.06.2025 ab 16.00 Uhr, am 06.06.2025 ab 17.00 Uhr und am 07.06.2025 ab 14.00 Uhr gesperrt wird. Auch der Bodensee-Radweg wird aus Sicherheitsgründen für den gesamten Zeitraum des Seefestivals über die Stadt umgeleitet.

Die geräuschintensiven Zeiten vor dem Seefestival 2025 sind wie folgt:

Mittwoch, 4. Juni

Soundcheck: 14.00 – 18.00 Uhr

Konzertende: 22.00 Uhr

Umleitung Bodensee Radweg ab 17.00 Uhr

Donnerstag, 5. Juni

Soundcheck: 13.00 – 18.00 Uhr

Konzertende: 22.00 Uhr

Sperrung Areal Wasserspielplatz aus Sicherheitsgründen (eine Stunde vor Einlass): 16.00 Uhr

Umleitung Bodensee Radweg ebenfalls ab 16.00 Uhr

Freitag, 6. Juni

Soundcheck: 13.00 – 18.00 Uhr

Konzertende: 22.00 Uhr

Sperrung Areal Wasserspielplatz aus Sicherheitsgründen (eine Stunde vor Einlass): 17.00 Uhr

Umleitung Bodensee Radweg ebenfalls ab 17.00 Uhr

Samstag, 7. Juni

Soundcheck: 9.30 – 15.00 Uhr

Konzertende: 23.00 Uhr

Sperrung Areal Wasserspielplatz aus Sicherheitsgründen (eine Stunde vor Einlass): 14.00 Uhr

Umleitung Bodensee Radweg ebenfalls ab 14.00 Uhr



Im Vorfeld zum Seefestival 2025 kommt es zu einer erhöhten Geräuschkulisse am See. Bild: Sandra Jöhle

UniSono Konstanz: „Fear Not“

Es sind unruhige Zeiten: Kriege, Umweltzerstörung und gesellschaftliche Polarisierung beeinflussen zunehmend den Alltag und bedrohen die Freiheit der Menschen auf individueller und gesellschaftlicher Ebene. Dieser Entwicklung möchte das Vokalensemble UniSono Konstanz e.V. mit seinem aktuellen Programm „Fear Not“ (Fürchte Dich nicht) unter Leitung von Johannes Heideck einen musikalischen Hoffnungsschimmer entgegensetzen. Zu genießen gibt es die Gesangkunst der Sängerinnen und Sänger im Rahmen des Bodenseefestivals 2025 am Freitag, 06.06.2025 um 20.00 Uhr in der Evangelischen Christuskirche in der Brühlstraße 5.

„Fear Not“ umfasst Kompositionen aus verschiedenen Epochen, die genau jene Momente fokussieren, in denen unerwartet Licht ins Dunkel dringt. Ob es der greise Simeon ist, der am Ende seines Lebens das Licht Christi erblickt, oder der Verbrecher, der am Kreuz in Jesus die Hoffnung auf eine Zukunft im Paradies erkennt: Jede der zwölf Kompositionen will den Hörenden in Zeiten der Bedrängnis und Unfreiheit die Hoffnung auf ein besseres, angstfreies Morgen schenken.

Der Eintritt kostet 20,00 Euro, ermäßigt 15,00 Euro.

Weitere Informationen zum Programm des Bodenseefestivals sowie Tickets gibt es im Internet auf der Seite des Bodenseefestivals: www.bodenseefestival.de, bei der Tourist-Information in der Seestraße 30 in Radolfzell (Telefon 0 77 32 / 81-500) sowie bei Reservix, www.reservix.de.

VILLA BOSCH

Kunst ausleihen

Faszinierende Fotografien, farbenfrohe Gemälde oder filigrane Skulpturen: Die Radolfzeller Artothek in der Villa Bosch hat vieles zu bieten, was das Kunstherz höher schlagen lässt. Die Einrichtung macht es möglich, die eigenen vier Wände mit wenig finanziellem Aufwand mit hochwertigen regionalen Kunstwerken zu verschönern. Welche Schätze dort aktuell zu finden sind und ausgeliehen werden können, kann beim nächsten Ausleih- und Beratungstermin am Donnerstag, 12.06.2025, von 15.30 bis 17.30 Uhr erkundet werden.

Folgende Künstlerinnen und Künstler sind im Jahr 2025 mit ihren Arbeiten in der Artothek vertreten: Anna Appadoo, Tina Behnstedt, Birgit Brandys, Anke Christel-Weidemann, Regina D'Alfonso, Erika Ebinger, Heike Endemann, Margret Fecht-Nischak, Veronika Grüger, Sabine Hemming, Robert Hoch, Martin Hornung,

Elisabeth Kohout, Martin Maier, Gitta Marquardt-Baladurage, Magdalena Oppelt, Thomas Rendler, Maïke Rohr, Laura Rößiger, Mariken van Heugten und Jürgen Wieshoff.

Öffnungszeiten der Artothek

Die Artothek in der Villa Bosch ist jeden zweiten Donnerstag im Monat von 15.30 bis 17.30 Uhr geöffnet. Im Jahr 2025 sind dies noch folgende Tage:

- 10.07.2025
- 14.08.2025
- 11.09.2025
- 09.10.2025
- 13.11.2025
- 11.12.2025.

Die Artothek, die im Oktober 2015 in der Villa Bosch eingerichtet wurde, bietet Kunstliebhabenden die Möglichkeit, Kunstwerke gegen eine geringe Gebühr für ein paar Monate auszuleihen. Darüber hinaus bekommen regionale Kunstschaaffende die Gelegenheit, ihre Kunst zu zeigen. Jedes Jahr können ausgewählte Künstlerinnen und Künstler bis zu vier Arbeiten in den Bestand der Artothek geben. Darüber hinaus sind dort auch Kunstwerke von Preisträgerinnen und Preisträgern des Bundeskunstpreises für Menschen mit Behinderung zu finden. Bestandteil der Sammlung sind zudem Kunstwerke, die sich im Besitz der Stadt befinden. Verwaltet wird die Artothek vom städtischen Kulturbüro.

Der Schwerpunkt der Sammlung liegt auf zeitgenössischer Kunst. Zu entdecken gibt es für Kunstliebhaberinnen und -liebhaber ein breites Spektrum an Arbeiten: unter anderem Drucke (Linoldrucke, Radierungen), Malereien in verschiedenen Techniken (Öl, Aquarell, Acryl, Tempera), Holzskulpturen sowie Fotografien (schwarz-weiß und Farbe). Die Größe der Kunstwerke reicht vom Handtaschen- bis zum Kleintransporter-Format – somit können sowohl ganze Wandflächen als auch kleinere Ecken ein neues Gesicht erhalten.

Gebühren

Die Leihgebühren pro Kunstwerk betragen:

zur privaten Nutzung:

- 60,00 Euro Jahresgebühr (Jahreskarte Kalenderjahr), maximal vier Kunstwerke gleichzeitig
- Alternativ: 10,00 Euro pro Monat/Kunstwerk

zur gewerblichen Nutzung:

- 120,00 Euro Jahresgebühr (Jahreskarte Kalenderjahr), maximal vier Kunstwerke gleichzeitig
- alternativ: 20,00 Euro pro Monat/Kunstwerk

Über die Artothek

Weitere Informationen zur Artothek sind im Internet zu finden unter: www.villabosch-radolfzell.de/artothek-kunst-zum-ausleihen

Führung durch „Non Finito“

In der Villa Bosch ist noch bis zum 29.06.2025 die Ausstellung „Non Finito“ des Kunstvereins Radolfzell mit Werken von Antonio Zecca und Beate Bitterwolf zu sehen. Bewundert werden können die Kunstwerke mittwochs bis sonntags von 14.00 bis 17.30 Uhr, der Eintritt ist frei. Am Samstag, 14.06.2025 bietet das Team des Kunstvereins um 14.00 Uhr eine Führung durch die Ausstellung an.

In den Gemälden von Beate Bitterwolf bildet die Auseinandersetzung mit Natur und der hiesigen Seelandschaft den Schwerpunkt. An der Grenze zwischen Gegenständlichkeit und Abstrahierung, genauer Beobachtung und freier Geste, entfalten ihre Bilder mit transparenten Räumlichkeiten eine Aura des Weiten und Offenen. Durchdringungen von Farbe und Licht, Wasser und Himmel, lassen starke atmosphärische Stimmungen und träumerische Momente entstehen. „Bilder werden weitergearbeitet, verändert, überarbeitet, oder erst vollendet. Das Thema „non finito“ ist ein Bekenntnis zu dem Prozess der Weiterentwicklung in der eigenen Arbeit und dem Aufbauen von etwas Neuem auf alten Spuren“, erklärt die Malerin ihre Intention.

In den Gemälden, Zeichnungen und Installationen von Antonio Zecca steht die Figur als Botschaft für das Dasein des Menschen in der Welt im Mittelpunkt des künstlerischen Interesses. Seine Kompositionen erwachsen während des Vorgangs des Malens, Zeichnens und plastischen Gestaltens aus einer Innensicht, aus der Beschäftigung mit Erinnerungen und Träumen. „Oft stoße ich auf das Unbekannte, dann beginnt die Suche nach der Vergangenheit, Gegenwart und Zukunft“, erklärt Zecca. Starkfarbig und konturbetont, entwickeln seine Figuren auf der Fläche und im Raum eine dynamische Expressivität, sind symbolisch aufgeladen, lassen Anklänge an Kunstgeschichte und Mythologie mitschwingen, wirken ebenso poetisch wie archaisch.

Ihre gemeinsame Präsentation in der Villa Bosch verstehen die Künstler als einen offenen Prozess, bei dem die Werke ihre „Vollendung“ im Auge des Betrachters erfahren.



Antonio Zecca und Beate Bitterwolf stellen in der Villa Bosch aus. Bild: Kultur Radolfzell

STADTMUSEUM

Vortrag zu August Kratt

In ihrem Vortrag „August Kratt – Leben und Wirken“ betrachtet Dr. Carmen Scheide am Donnerstag, 05.06.2025 um 19.00 Uhr am Beispiel der Lebensgeschichte von August Kratt die Lokalgeschichte von Radolfzell unter besonderer Berücksichtigung der Zeit des Nationalsozialismus. Die Veranstaltung findet im Friedrich-Werber-Haus am Marktplatz 7 statt. Der Geschäftsmann August Kratt kam 1902 nach Radolfzell, wo er 1919 ein eigenes Geschäft eröffnete, das er zusammen mit seiner Frau und seiner Familie zu einem Warenhaus erweiterte. 1935 wurde er als Ratsmitglied ernannt und bald darauf stellvertretender Bürgermeister, da er seit 1933 Mitglied in der NSDAP war. Eine Teilnahme kostet 5,00 Euro.

Spiel und Spaß in den Ferien



Beim chemischen Zaubern lernen die Kinder auf spielerische Art und Weise die Welt der Chemie kennen. Bild: Stadtmuseum Radolfzell

Mit dem Kinderferienprogramm im Stadtmuseum kommt in den Ferien garantiert keine Langeweile auf. In zwei Workshops können Kinder mit Chemie zaubern und die spannende Welt der Pflanzen näher kennenlernen.

Die Welt der Chemie kennenlernen

Gemeinsam die Magie der Chemie entdecken! Beim chemischen Zaubern erhalten Kinder zwischen neun und zwölf Jahren am Mittwoch, 11.06.2025, von 10.00 bis 13.00 Uhr einen spielerischen Einblick in chemische Themen und Sachverhalte. Eingebettet in die Geschichte einiger junger Apothekenlehrlinge und Alchemieschülerinnen, die in eine geheime Wissenschaft eingeweiht werden, lernen die Kinder die Welt der Chemie kennen. Die Veranstaltung wird in Zusammenarbeit mit dem Schülerlabor der Uni Konstanz durchgeführt. Mitzubringen sind ein Pausensnack und ein Getränk. Die Teilnahme kostet 15,00 Euro, mit Zeller Karte 7,50 Euro. Eine Teilnahme ist nur mit Voranmeldung bis Freitag, 06.06.2025 an museum@radolfzell.de möglich.

Kraut und Unkraut

Viele Pflanzen sind überall in der Landschaft zu finden, doch ihre Bedeutung, ihre Namen und ihre Verwendung ist oft unbekannt. In dem Workshop „Kraut und Unkraut“ am Donnerstag, 12.06.2025 erkunden interessierte Kinder von 10.00 bis 13.00 Uhr im Stadtmuseum mit Monika Leister die Pflanzenwelt. Das Programm ist für Kinder ab acht Jahren geeignet. Mitzubringen sind ein Pausensnack, ein Getränk und wettergerechte Kleidung. Die Teilnahme kostet 15,00 Euro, mit Zeller Karte 7,50 Euro. Eine Teilnahme ist nur nach Voranmeldung bis Dienstag, 10.06.2025 an museum@radolfzell.de möglich.

Museumscafé

Leben unter dem Hakenkreuz

Nach einer Führung durch die aktuelle Sonderausstellung „Diktatur. Krieg. Und danach. Radolfzell 1933 – 1948“ am Donnerstag, 12.06.2025, um 14.00 Uhr können die Teilnehmenden bei Kaffee und Gebäck bis 17.00 Uhr im Stadtmuseum verweilen und ihre Gedanken und Erinnerungen untereinander austauschen. Wer möchte, darf eigene Geschichten und Erlebnisse teilen oder einfach nur zuhören. Ob Zeitzeuge, Nachkriegskind oder Enkel- und Urenkelgeneration: Jeder ist willkommen. Eine Teilnahme kostet 12,00 Euro inklusive Eintritt ins Museum und Verpflegung. Um Anmeldung per E-Mail an museum@radolfzell.de oder Telefon 0 77 32 / 81-530 (Donnerstag bis Sonntag) wird gebeten.

Objekt des Monats

Im Fenster des Stadtmuseums Radolfzell ist im Juni ein Spielzeugpanzer aus der Zeit des Nationalsozialismus zu sehen. Kriegsspielzeug war beliebt und brachte den Krieg als Normalität in die eigenen vier Wände und in den Alltag der Kinder. Schon kurz nach der Machtergreifung verfolgten die Nationalsozialisten ein klares Ziel: Kinder so früh wie möglich auf den Krieg vorzubereiten und für ihre Ideologie zu gewinnen.

Der Blechpanzer zeigt wie Spielzeug die Welt im Kleinen abbildet. In einem Regime, das von Anfang an auf den Krieg ausgerichtet war, begann die „militärische Früherziehung“ im Kinderzimmer. 1933 beschloss das sogenannte „Reichsministerium für Volksaufklärung und Propaganda“, dass auch Spielzeug zur Erziehung im Sinne des Nationalsozialismus beitragen sollte.

Schon bevor die Kinder in die Schule kamen und im Unterricht und in der der Hitlerjugend ideologisch getrimmt wurden, gehörte Krieg spielen zum Alltag. Spätestens in der Hitlerjugend war es mit bloßen Spielzeugen vorbei. Teil der Hitlerjugend-Uni-

form war ein Fahrtenmesser mit 14 Zentimetern Klingenlänge. Geländespiele und Marschübungen bereiteten die Jugendlichen auf den Kriegsdienst vor.

Mehr Beispiele aus dem Alltag des Nationalsozialismus in Radolfzell zeigt die aktuelle Sonderausstellung „Diktatur. Krieg. Und danach. Radolfzell 1933 – 1948“.



Ein Spielzeugpanzer aus den 1930er-Jahren zeigt, wie Spielzeug zum politischen Werkzeug wurde. Bild: Stadtverwaltung

KINDERKULTURZENTRUM LOLLIPOP

Angebote im Lollipop

Offene Angebote - ohne Anmeldung und kostenlos

Donnerstag, 29. Mai und Freitag, 30. Mai
Das Lollipop hat geschlossen

Montag, 2. Juni, 15.00-17.00 Uhr
Lego bauen

Dienstag, 3. Juni, 15.30-18.00 Uhr
Offener Treff – Garten
Stage Ensemble Lollipop: Puppentheater

CAFÉ CONNECT

Babysitterkurs

Am **Samstag, 7. Juni** findet von 9.00 bis 16.30 Uhr erneut ein Babysitterkurs im Mehrgenerationenhaus, Teggingerstraße 16 in Radolfzell, statt

Für alle Jugendlichen ab 14 Jahren werden bei diesem Kurs die Grundlagen im Umgang mit Kindern, Säuglingen und deren Eltern vermittelt. Alles was benötigt wird, um selbstständig babysitten zu können. Für alle Teilnehmenden gibt es ein Zertifikat, das die Teilnahme am Kurs bestätigt. Es besteht die Möglichkeit zur Aufnahme beim "Babysitter-Vermittlungsservice" des Mehrgenerationenhaus. Weitere Infos sind auf der Homepage des café connect zu finden.

Anmeldeschluss: Dienstag, 3. Juni bei Hanna Puscher (hanna.puscher@radolfzell.de / 0 77 32 / 940 63 83) oder Christiane Hermann (mgh.radolfzell@diakonie.ekiba.de / 0 77 32 / 95 27 66)

Kosten: 25 Euro

MILCHWERK RADOLFZELL

Die Fäuste fliegen

Am Samstag, 14.06.2025 verwandelt sich das Milchwerk Radolfzell wieder in eine Hochburg des Amateurboxens. Unter der Organisation des Boxclub Radolfzell e. V. erwartet die Besucherinnen und Besucher ein packender Abend mit spannenden Kämpfen, beeindruckender Athletik und mitreißender Atmosphäre. Einlass ist ab 17.30 Uhr. Tickets gibt es im Internet unter <https://pre-tix.eu/bcr/14062025>. Unter 12 Jahren ist der Eintritt frei, Jugendliche von 12 bis 16 Jahre zahlen 15,00 Euro, Erwachsene ab 16 Jahre zahlen 20,00 Euro.

STADTBIBLIOTHEK

Marica Bodrožić liest aus „Das Herzflorett“

In der Veranstaltung „Alchemie des Lebens“ am Mittwoch, 04.06.2025 stellt Marica Bodrožić in der Stadtbibliothek Radolfzell um 19.30 Uhr ihren Roman „Das Herzflorett“ vor – einen berührenden, poetischen Roman über die Entwicklung und Befreiung eines Mädchens. Der Eintritt kostet 10 Euro, ermäßigt 6,00 Euro. Achtung: Am Veranstaltungstag selbst sind Tickets nur noch an der Abendkasse erhältlich.

Die Autorin Marica Bodrožić wuchs bis zu ihrem zehnten Lebensjahr bei ihrem Großvater in Svib in Dalmatien und bei anderen Verwandten in der Herzegowina auf. Ihre Eltern arbeiteten als Gastarbeiter in Deutschland. 1983 zog sie nach Hessen. Dort lernte sie die deutsche Sprache. Bodrožićs autobiographisch inspirierter Roman „Das Herz-

florett“ handelt von dem Mädchen Pepsi, die bei ihrem Großvater auf einem Bauernhof in Dalmatien aufwächst. Ihre Eltern arbeiten in Hessen, nur in den Sommerferien besuchen sie ihre Tochter auf dem abgelegenen Bauernhof des Großvaters. Gelegentlich kommt Pepsi auch bei anderen Verwandten unter, doch überall bleibt sie fremd. Nur in der Natur fühlt sie sich aufgehoben, verbringt ihre Tage, fasziniert von der Sprache der Vögel am Himmel, barfuß im Gras.

Als die Eltern sie zu ihren Geschwistern in die Einzimmerwohnung in einem Dorf im Taunus holen, will Pepsi sofort wieder weg. Für das Kind ist die Ankunft in Deutschland ein Schock. Die Eltern sind durch den Krieg in ihrem Heimatland traumatisiert. Der Vater ist Alkoholiker, die Mutter fleißig und sehr streng mit den Kindern. Die kleine Wohnung in Hessen wird für viele Flüchtlinge zum Dreh- und Angelpunkt. Die Familie versinkt in der Pflicht zu helfen.

Pepsis Schwester rebellierte, wersetzt sich den strengen Regeln der Eltern. Ihr Bruder fügt sich in die patriarchalischen Strukturen. Der einzige Ort, an dem Pepsi Trost findet, sind Bücher. Die Welt der Bücher und Buchstaben, die deutsche Sprache, in die sie sich so plötzlich und heftig verliebt wie später in Aleksandar. Doch als sie Abitur machen und studieren will, wird ihr das verboten, weil sie kein Junge ist. Es ist wie ein Stich ins Herz, ein Abschied – und zugleich ein Neuanfang.

Marica Bodrožić ist eine Stimme der deutschen Literatur. Sie schreibt Gedichte, Romane, Erzählungen und Essays, die in mehr als sechzehn Sprachen übersetzt wurden. Für ihr bisheriges Werk wurde sie mit zahlreichen Preisen ausgezeichnet, zuletzt mit dem Walter-Hasenclever-Literaturpreis, dem Manès-Sperber-Literaturpreis für ihr Gesamtwerk und dem Irmtraud-Morgner-Preis. Marica Bodrožić lebt als freie

Schriftstellerin mit ihrer Familie in Berlin und in einem kleinen Dorf in Mecklenburg.

Tickets: Tickets gibt es im Internet auf der Seite des Bodenseefestivals: www.bodenseefestival.de, bei der Tourist-Information in der Seestraße 30 in Radolfzell (Telefon 0 77 32 / 81-500) sowie bei Reservix, www.reservix.de.



In der Lesung „Alchemie des Lebens“ liest Marica Bodrožić in der Stadtbibliothek Radolfzell aus ihrem Roman „Das Herzflorett“.

Bild: Antonio Maria Storch

WEITERE VERANSTALTUNGEN

Pfingstmarkt in Radolfzell

Wenn sich in der Radolfzeller Altstadt ein köstlicher Duft nach gebrannten Mandeln mit dem unwiderstehlichen Geruch von Bratwürsten vermischt, ist es wieder soweit. Der beliebte Radolfzeller Pfingstmarkt im Herzen der Altstadt lockt mit seinen vielfältigen Angeboten. Am Dienstag, 03.06.2025 bieten von 8.00 bis 19.00 Uhr zahlreiche fliegende Händler ihre Waren feil. Auf dem Radolfzeller Pfingstmarkt findet man Nützliches, Bewährtes, Exotisches oder Leckeres. Hier kommt jeder auf seine Kosten. Eine Durchfahrt des Marktbereichs ist während der gesamten Dauer der Veranstaltung nicht möglich.

ABFALL- UND WERTSTOFFBESEITIGUNG

Abfuhrtermine

Bezirk 1 - Außenstadt	Bezirk 2 - Innenstadt	Bezirk 3 - Ortsteile
Mi. 28.05. Biomüll, Blaue Tonne	Fr. 30.05. Biomüll, Blaue Tonne	Sa. 31.05. Biomüll, Blaue Tonne
Mi. 04.06. Biomüll, Restmüll	Do. 05.06. Biomüll, Restmüll	Fr. 06.06. Biomüll, Restmüll

Die Verschiebungen sind zu beachten.

Abfallbehälter bitte am Abend vor dem Abfuhrtermin bereitstellen. Abfallbehälter dürfen ohne Einpressen nur soweit gefüllt werden, dass sich die Deckel mühelos schließen lassen. Straßen und Wohnwege für Einsatzfahrzeuge müssen freigehalten werden. Bei Baumaßnahmen sind Abfallbehälter an eine für die Sammelfahrzeuge erreichbare Stelle zu bringen. Nach der Leerung sind die Abfallbehälter am Abfuhrtag wieder zu entfernen.

Abfallinfos

Telefon 0 77 32 / 81-219
www.radolfzell.de/abfall

Problemmüll

Kostenlose Annahme von Problemstoffen aus privaten Haushalten bis max. 20 kg.

Stahringen,
Bodmaner Straße/ Zum Böhlerberg
Mittwoch, 04.06.2025, 10.00 - 12.00 Uhr

Wertstoffhof

unter der Günter-Neurohr-Brücke
Konstanzer Straße 20/4

Auf dem Parkplatz vor dem Wertstoffhof besteht Parkscheibenpflicht (max. 30 Min) während der Öffnungszeiten.

Öffnungszeiten

Dienstag 8.00 - 10.00 Uhr
Freitag 15.00 - 18.00 Uhr
Samstag 9.00 - 13.30 Uhr

Im Wertstoffhof werden Grünschnitt und PPK (Papier, Pappe, Kartonagen) angenommen. Je Haushalt ist die Abgabe einer haushaltsüblichen Menge (PKW-Kofferraum-Füllung nur einmal pro Monat) vorgesehen.

Zu verschenken

Lyrik, verschiedene Gedichtbände von Homer über Ovid, Shakespeare und Goethe bis ins 20. Jahrhundert
Bücher zum Thema Traumdeutung
Telefon 0162 / 917 50 48

2 Karton Marmeladengläser
Telefon 0 77 32 / 302 87 24 ab 15.00 Uhr

KINDERTAGESEINRICHTUNGEN & SCHULEN

Gesamtelternbeirat der Schulen

Der Vorstand GEB Schulen lädt zur zweiten Sitzung des GEB-Schulen im Schuljahr 2024/2025 ein. Die Sitzung findet am Mittwoch, 04.06.2025 um 19.30 Uhr in der Aula der Tegginger Grund- und Werkrealschule statt.

Folgende Tagesordnung ist vorgesehen:

1. Begrüßung und Vorstellungsrunde
2. Feststellung der Beschlussfähigkeit
3. Bericht der Stadt Radolfzell
4. Bericht des Vorstands
5. Bericht der Kassiererin und der Kassensprüferin
6. Verschiedenes

Schriftliche Anträge zur Tagesordnung sind bis zum 31.05.2025 an die GEB-Vorsitzende Antje Groll, E-Mail: kontakt@geb-schulen-radolfzell.de, Mobil-Nr. 0172 / 373 92 32 zu melden.

Falls die Versammlung nicht beschlussfähig sein sollte, wird ersatzweise, am gleichen Ort, am gleichen Tag, um 19.45 Uhr eingeladen. Die ersatzweise einberufene Versammlung ist mit den Stimmen der anwesenden Stimmberechtigten beschlussfähig.

Im Kinderhaus Böhringen blüht es das ganze Jahr

Die Technikklassen 7e und 8c der Gerhard-Thielke-Realschule haben zusammen mit ihrem Lehrer Dominik Spät tolle Blumen aus Holz mit der Dekupiersäge ausgesägt. Diese Blumen bekam das Kinderhaus Böhringen. Die Kindergartenkinder haben diese bemalt und die nun fertigen Exemplare verschönern den Gartenzaun des Kinderhauses.

Herr Spät und seine Technikklassen fertigten die letzten Jahre die schöne Holzdeko für den Weihnachtsbaum am Böhringer Rathaus. Auch hier bekam das Kinderhaus Böhringen die fertigen Holzvorlagen und konnte diese mit den Kindergartenkindern gestalten.

Das Kinderhaus Böhringen bedankt sich bei Dominik Spät und seinen Technikklassen für das tolle Engagement!



Bild: Kinderhaus Böhringen

Kunst und Kultur Abend

Das Team der Ratoldus Gemeinschaftsschule lädt alle Interessierten herzlich ein zum 3. Kunst und Kultur Abend, der am Donnerstag, 05.06.2025 auf dem Schulgelände stattfindet. Zwischen 17.30 und 19.30 Uhr präsentieren Schüler/innen aus der Primar- und Sekundarstufe ein buntes Programm aus den

Bereichen Musik, Kunst und Theater. Im Rahmen des Kunst und Kultur Profils an der Ratoldusschule haben sie sich während des Schuljahres auf diesen Abend vorbereitet. Der Eintritt ist frei (Spende erbeten), für das leibliche Wohl ist gesorgt. Die Schulgemeinschaft freut sich über viele Besucher/innen.



Bild: Susanne Pantel

RADOLFZELLER ORTSTEILE



BÖHRINGEN

Öffnungszeiten:

Di-Fr 08.00 - 11.30 Uhr
Mo, Do 15.30 - 18.00 Uhr

Sprechstunden des Ortsvorstehers:

Nach Vereinbarung

Ortsteilbibliothek im Rathaus

Mo und Do 15.30 - 18.00 Uhr

Grüncontainer (April bis November)

Fr 17.00 - 19.00 Uhr

Bitte beachten: Je Haushalt ist die Abgabe einer haushaltsüblichen Menge (PKW-Kofferraum-Füllung nur einmal pro Monat vorgesehen)

Aus dem Ortschaftsrat

Sachstandsbericht Sanierungsgebiet Ortsmitte Böhringen - Dorfgemeinschaftshaus & Dorfplatz

Das neue DGH wird ein zentraler Treffpunkt für das öffentliche Leben in Böhringen. Es soll multifunktional nutzbar sein und künftig Räume für die Ortsverwaltung, eine Ortsteilbibliothek, Vereinsräume sowie einen großen und einen kleineren Saal für

Veranstaltungen und Trauungen bieten. Ein zentrales Anliegen der Planung ist die Barrierefreiheit. Auch öffentliche Toiletten mit Außen- und Innennutzung sind vorgesehen. Parallel zur DGH-Planung wird auch die Gestaltung des angrenzenden Dorfplatzes neu gedacht. Vorgesehen sind eine Bühne für Veranstaltungen, neue Möblierung und funktionale Zonen für Feste und Begegnungen. Die Gestaltung des offen verlaufenden Bachs - ob naturnah oder urban - ist noch

offen. Eine Bürgerinformationsveranstaltung zur Vorstellung des Vorentwurfs ist für Juli angekündigt.

Aktueller Sachstand Störche in Böhringen

Der Ortschaftsrat informierte sich über die aktuelle Situation der Störche im Ort, die sich in den vergangenen Jahren deutlich verändert hat. Der ehrenamtliche Storchenauftraggeber Hans-Peter Wickert sowie Ver-

Telefon 92480 • E-Mail: ov.boehringen@radolfzell.de

treterinnen und Vertreter einer örtlichen Bürgerinitiative (Schlumpfhausen) berichten über den Bestand, die Herausforderungen und Lösungsansätze.

Mit derzeit 53 besetzten Horsten zählt der Ort weiterhin zu den storchenreichsten Gemeinden der Region. Die Zahl der Altstörche wird auf über 100 geschätzt. Gegenüber dem Vorjahr (55 Horsten) ist ein leichter Rückgang zu verzeichnen, bedingt durch abgestürzte Horste, kranke Bäume und zunehmenden Konkurrenzdruck unter den Tieren.

Ein zentrales Problem: Immer häufiger versuchen Störche ohne eigenen Nistplatz, brütende Paare zu verdrängen, was zu Verlusten bei Jungtieren führt - in diesem Jahr wurden bereits sieben tote Jungvögel geborgen.

Zudem kommt es verstärkt zu Problemen mit Nestbauversuchen auf Dächern mit Photovoltaikanlagen. Eine Böhlinger Bürgerinitiative hat daraufhin ein System aus drehbaren Metallstangen entwickelt, das den Nestbau verhindert, ohne die Tiere zu gefährden. Die Konstruktion ist inzwischen geschützt und wird erfolgreich eingesetzt. Die Naturschutzbehörde sieht darin eine geeignete Lösung.

Sachstand aktueller Themen aus dem Ortschaftsrat

Der Ortschaftsrat informiert über den aktuellen Stand zur Umgestaltung der Telefonzelle in einen öffentlichen Bücherschrank. Die Zelle befindet sich derzeit beim Lackierer und soll in Kürze aufgestellt werden - vorgesehen ist ein Standort direkt beim Rathaus. Nach der Lackierung wird die Telefonzelle auf einer vorbereiteten Betonplatte montiert und mit Regalen ausgestattet, die durch freiwillige Helfer eingebaut werden sollen.

Berufsfeuerwehrtag 2025

der Jugendfeuerwehren Böhlingen und Radolfzell

Am Freitag, 30.05. und Samstag, 31.05.2025 veranstalten die Jugendfeuerwehren Böhlingen und Radolfzell gemeinsam einen Berufsfeuerwehrtag. Dabei erleben die Jugendlichen den Alltag einer Berufsfeuerwehr mit realitätsnahen Einsatzübungen und spannenden Ausbildungsinhalten.

Während des zweitägigen Programms kommt es im Stadtgebiet zu mehreren ge-

planten Einsatzsimulationen. Diese Übungen dienen der praxisnahen Schulung der Nachwuchskräfte und fördern die Zusammenarbeit beider Jugendgruppen.

Ein besonderes Highlight ist die öffentliche Schauübung an der Schule in Böhlingen, zu der alle interessierten Bürgerinnen und Bürger herzlich eingeladen sind.

Beginn der Übung ist am Samstag, 31.05.2025 um 17.00 Uhr.

Die Jugendfeuerwehren freuen sich über zahlreiche Zuschauer und Interessierte, die sich ein Bild vom Engagement und Können der jungen Feuerwehrmitglieder machen möchten.

FC Böhlingen

Der FC 09 Böhlingen hält am 04.06.2025 um 18.00 Uhr seine jährliche Jugendversammlung ab. Die Versammlung findet im Clubheim des FC Böhlingen, Singener Straße 40, statt. Der FC Böhlingen lädt alle Mitglieder sowie die interessierte Einwohnerschaft recht herzlich zu der Versammlung ein.



GÜTTINGEN

Öffnungszeiten:
Mo - Fr 08.00 - 11.00 Uhr

Sprechstunden des Ortsvorstehers:
nach Vereinbarung

Ortsteilbibliothek im Rathaus
Mo 16.00 - 18.00 Uhr

Grüncontainer (April bis November)
Mo 17.30 - 18.30 Uhr
Do 16.00 - 17.00 Uhr

Bitte beachten: Je Haushalt ist die Abgabe einer haushaltlichen Menge (PKW-Kofferraum-Füllung nur einmal pro Monat vorgesehen)

Rasenschnitt: Abgabe von Mo - Sa beim Ziegelhof 1 in Möggingen (Biogasanlage)

Sitzung Ortschaftsrat

Vorläufige Tagesordnung zur öffentlichen Sitzung des Ortschaftsrates Güttingen am Donnerstag, 05.06.2025 um 19.00 Uhr im Sitzungssaal des Rathauses Güttingen.

1. Fragestunde
2. Kinderforum - Anliegen und Wünsche

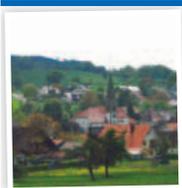
- der Klasse 4 Grundschule Güttingen
3. Gemeindescheune Güttingen - aktueller Baufortschritt und Sachstandsbericht
4. Verschiedenes
5. Anfragen und Anregungen

Die endgültige öffentliche Tagesordnung ist nach Versand der Sitzungseinladung im

Internet unter www.radolfzell.de/buergerinfo einsehbar.

Ortsverwaltung geschlossen

Das Rathaus ist am Freitag, 30.05.2025 geschlossen.



LIGGERINGEN

Öffnungszeiten:
Mo und Mi 08.00 - 12.00 Uhr
Di 15.00 - 18.00 Uhr

Sprechstunden des Ortsvorstehers:
nach Vereinbarung

Grüncontainer (April bis November)
Mo 16.00 - 17.00 Uhr
Do 17.30 - 18.30 Uhr

Bitte beachten: Je Haushalt ist die Abgabe einer haushaltlichen Menge (PKW-Kofferraum-Füllung nur einmal pro Monat vorgesehen)

Rasenschnitt: Abgabe von Mo - Sa beim Ziegelhof 1 in Möggingen (Biogasanlage)

Problemmüllsammlung

Die nächste Problemmüllsammlung findet am Donnerstag, 12.06.2025 von 14.30 bis 16.30 Uhr bei der Litzelhardthalle statt.

Fundsache

Beim Tennisplatz wurde eine Drohne gefunden. Der Besitzer kann sie bei der Ortsverwaltung abholen.

Vortrag im Torkel

Am Sonntag, 01.06.2025 um 19.00 Uhr: Von Bengelschießern und „gebratenen“ Bauern. Die gescheiterte Revolution des gemeinen Manns 1524/25 im westlichen Bodenseeraum

Im Sommer 2025 jährt sich mit dem Scheitern der Belagerung von Radolfzell zum 500. Mal das Ende des Bauernkriegs, der in der Geschichtswissenschaft als Revolution des gemeinen Mannes bezeichnet wird. Der Referent rekonstruiert die Ereignisse im westlichen Bodenseeraum und nimmt insbesondere den Bodanrück und die Höri in den Blick. Dabei sollen die Aufständischen im Zentrum der Ausführungen stehen. Was hat der Bauernkrieg etwa mit dem Böhlinger Narrenverein „Bengelschießer“ zu tun? Warum wurden welche Bauern wann „gebraten“? Der Vortrag von Prof. Dr. Jürgen Klöckler, Leiter des Stadtarchivs Konstanz, wird Vorgeschichte, Verlauf und Ergebnisse der gescheiterten Revolution darlegen und die über Jahrhunderte spürbaren Konsequenzen aufzeigen.



MARKELFINGEN

Telefon 10210 • Telefax 9423192 • E-Mail: ov.markelfingen@radolfzell.de

Öffnungszeiten:

Mo und Di 08.30 - 12.30 Uhr
 Mi 17.00 - 19.00 Uhr
 Do und Fr 08.30 - 12.30 Uhr

Sprechstunden des Ortsvorstehers:

Mittwoch von 17.00 - 19.00 Uhr und
 nach Vereinbarung

Grüncontainer (April bis November)

Mo 17.00 - 18.00 Uhr
 Fr 15.00 - 16.00 Uhr

Bitte beachten: Je Haushalt ist die Abgabe einer
 haushaltlichen Menge (PKW-Kofferraum-Füllung nur
 einmal pro Monat vorgesehen)

Markelfinger Genussreise

Markelfingen attraktiv lädt am 05.06.2025 um 19.00 Uhr im Kellergewölbe der alten Mühle, Mühlenweg 12, zu einer Weinprobe ein. Sommeliere Patricia Handl entführt die Teilnehmer dieser Genussreise in die Weinberge nach Portugal. Verkostet werden acht Sorten Wein, vom leichten spritzigen vinho verde über den Rosewein zum vollmundigen Rotwein aus Lissabon. Dazu werden Canapes serviert.

Kosten: 40 Euro pro Person, Mitglieder 35 Euro

Anmeldungen bei: Silvia Scharmacher, Telefon 0 77 32 / 75 90 oder 0173 / 300 17 04



MÖGGINGEN

Telefon 10204 • Telefax 9423195 • E-Mail: ov.moeggingen@radolfzell.de

Öffnungszeiten:

Mo 15.00 - 18.00 Uhr
 Di und Do 08.00 - 12.00 Uhr

Sprechstunden des Ortsvorstehers:

nach Vereinbarung

Grüncontainer (April bis November)

Mi 9.00 - 18.00 Uhr
 Sa 10.00 - 12.00 Uhr

Bitte beachten: Je Haushalt ist die Abgabe einer
 haushaltlichen Menge (PKW-Kofferraum-Füllung nur
 einmal pro Monat vorgesehen)

Rasenschnitt: Abgabe von Mo - Sa beim
 Ziegelhof 1 in Möggingen (Biogasanlage)

Problemmüllsammlung

Die nächste Problemmüllsammlung findet am Donnerstag,
 12.06.2025 von 12.15 bis 14.15 Uhr beim Rathaus statt.

Tag der offenen Tür

Die Ortsverwaltung Möggingen lädt herzlich ein zum Tag der offenen Tür des neuen Dorfgemeinschaftshauses „Sieglinde Dekorsy“ am Pfingstsonntag, 08.06.2025. Von 10.00 bis 18.00 Uhr ist das Haus geöffnet, die Besucher können das Haus selbständig erkunden und sich über die Nutzungsmöglichkeiten informieren. Die Katholische und die Evangelische Kirchengemeinde bewirten den ganzen Tag über mit Getränken, Wiener Würstchen, Kaffee und Kuchen (auch zum Mitnehmen). Der Erlös wird für die Renovation der Kirche Sankt Gallus verwendet.



STAHRINGEN

Telefon 07738 321 • E-Mail: ov.stahrigen@radolfzell.de

Öffnungszeiten:

Di, Mi, Fr 08.00 - 11.00 Uhr
 Mi 16.00 - 19.00 Uhr

Sprechstunden des Ortsvorstehers:

Mittwoch von 17.30 - 18.30 Uhr und
 nach Vereinbarung

Ortsteilbibliothek im Rathaus

Mo 16.00 - 18.30 Uhr

Grüncontainer (April bis November)

Mo und Do 17.00 - 18.00 Uhr

Bitte beachten: Je Haushalt ist die Abgabe einer
 haushaltlichen Menge (PKW-Kofferraum-Füllung nur
 einmal pro Monat vorgesehen)

Ortsverwaltung geschlossen

Am Freitag, 30.05.2025 bleibt das Stahringer Rathaus geschlossen. In dringenden Fällen steht das Bürgerbüro der Stadt Radolfzell gerne zur Verfügung.

1. Fragestunde
2. Bekanntgaben
3. Verschiedenes
4. Anfragen und Anregungen

Sitzung Ortschaftsrat

Vorläufige Tagesordnung zur öffentlichen Sitzung des Ortschaftsrates Stahrigen am Donnerstag, 05.06.2025 um 20.00 Uhr im Bürgeraal des Rathauses.

Die endgültige öffentliche Tagesordnung ist nach Versand der Sitzungseinladung im Internet unter www.radolfzell.de/buergerinfor einsehbar.

RADOLFZELLER VEREINE

Fußball

Samstag, 31. Mai

09.45 Uhr BSV Nordstern D - Singen
 09.45 Uhr BSV Nordstern D2 - Singen
 10.30 Uhr Pfullendorf - FC Radolfzell D1
 10.30 Uhr FC Radolfzell D3 - Singen
 11.00 Uhr BSV Nordstern Bw - Zizenhausen
 13.00 Uhr BSV Nordstern Dw - Denkingen
 13.00 Uhr Konstanz - BSV Nordstern 1
 13.00 Uhr SG Ligg./Gütt. 2 - Konstanz
 13.00 Uhr Gottmadingen - FC Radolfzell C3
 14.00 Uhr FC Radolfzell C1 - Hollenbach

14.20 Uhr BSV Nordstern B - SG Böhlingen B2
 16.00 Uhr SV Markelfingen - SG Ligg./Gütt. 1
 16.00 Uhr SG Stahrigen 2 - Volkertshausen
 16.00 Uhr BSV Nordstern Frauen - Aach-Linz

Sonntag, 1. Juni

10.00 Uhr Konstanz - FC Radolfzell D4
 10.30 Uhr Buchheim - SG Stahrigen 3
 11.00 Uhr BSV Nordstern D3 - Zoznegg
 11.00 Uhr Allmannsdorf - SG BSV Nordstern C
 13.00 Uhr Steißlingen -
 SG Markelf./BSV 2

13.00 Uhr Konstanz - SG Stahrigen 4
 13.00 Uhr Öhningen - FC Radolfzell 2
 15.15 Uhr Pfaffenweiler - FC Radolfzell 1

TC Rebberg

Samstag, 31. Mai

14.00 Uhr TC Rebberg U18 - TC Möggingen

Sonntag, 1. Juni

09.30 Uhr TC Rebberg U15 - Markdorf
 13.00 Uhr TC Rebberg Damen 1 - Konstanz

ADFC Radolfzell

Hegaurundtour

Wir fahren am Sonntag, 1. Juni mit dem Seehas nach Engen. Vom Bahnhof in Engen führt die Tour nach Barga, Mauenheim, durch das Schöental vorbei an der Mercedes-Teststrecke zur Donau nach Hinschingen, im Tal der Aitrach über Hausen nach Aulfingen und bergauf nach Stetten. Dort ist eine Einkehr im Hegaustern vorgesehen. Entlang der alten Straße geht es vorbei

am Neubrunnenhof wieder hinunter nach Engen.

Treffpunkt: 12.30 Uhr Bahnhof Radolfzell, Abfahrt 12.46 Uhr Gleis 5

Strecke: 35 km, schwer mit längeren Steigungen (ca. 500 hm)

Leitung: Karl-Heinz Störk,

Telefon 0170 / 321 46 72

Anmeldung erwünscht bis 30. Mai

Feierabendtour

Die Feierabendradtour beginnt am 4. Juni

am Seetorplatz. Der Streckenverlauf wird am Treffpunkt besprochen, da auch die Wünsche der Mitfahrer berücksichtigt werden. Die Touren sind meist auch von Radlern ohne Motor gut zu bewältigen.

Treffpunkt: 17.30 Uhr Radolfzell Seetorplatz

Strecke: ca. 30 km, leicht bis mittelschwer

Leitung: Günter Oschwald,

Telefon 0176 / 47 26 97 39

E-Mail: oschwald@aol.com

Kostenbeitrag: 2 Euro, Mitglieder umsonst

INTERESSANTES & WISSENSWERTES

Jahrgangstreffen

Klassenhock Jahrgang 1940/41 am Dienstag, 03.06.2025 um 14.00 Uhr bei der alten Post, Teggingerstraße.

Mehrgenerationenhaus der Diakonie

Bei den Angeboten sind alle Menschen willkommen. Anmeldung und Infos im MGH-Büro von Mo - Do von 9.00 – 12.00 Uhr unter Telefon 0 77 32 / 95 27 66. Veranstaltungsort: Mehrgenerationenhaus (MGH), Teggingerstraße 16

Babysitterkurs

Das Mehrgenerationenhaus und das café connect bieten in Kooperation am **Samstag, 07.06.2025 von 9.00 bis 16.30 Uhr** einen **Babysitterkurs mit Zertifikat** für Jugendliche ab 14 Jahren an. Die Jugendlichen treffen sich im Mehrgenerationenhaus. Die Kursgebühr beträgt 25,00 Euro. Mehr Informationen gibt es im café connect bei Hanna Puscher, 0 77 32 / 940 63 81, oder im MGH-Büro bei Christiane Hermann, 0 77 32 / 95 27 66.

Babysittervermittlung

Jugendliche, die erfolgreich am „Babysitterkurs mit Zertifikat“ des MGH und café connect teilgenommen haben, können sich in die Babysitter-Kartei des Mehrgenerationenhauses eintragen lassen. Interessierte

Eltern erhalten bei Bedarf ein Anmeldeformular, das sie ausgefüllt ans MGH-Büro zurücksenden können. Dabei wird eine Anmeldegebühr erhoben und das Formular an die ehrenamtlich geführte Babysittervermittlung des MGH weitergeleitet, die dann wiederum Kontakt mit den Eltern aufnimmt. Nähere Infos und Anmeldeunterlagen gibt es für Eltern wie Jugendliche über das MGH-Büro.

Wer singt mit?

Am **1. Sonntag im Monat** gibt es von **18.00 bis 19.30 Uhr** die Gelegenheit, in fröhlicher Gesellschaft bekannte Lieder zu singen. Wer Lust und Freude am Singen hat, ist herzlich eingeladen. Vorkenntnisse und Anmeldung sind nicht erforderlich. Die eigene Gitarre oder Ukulele darf mitgebracht werden.

STELLENAUSSCHREIBUNGEN DER STADT RADOLFZELL

Die Abteilung
STADTENTWÄSSERUNG
der Stadtverwaltung sucht eine

SACHBEARBEITUNG KANALBAU/ STARKREGEN

100 %, unbefristet, zum nächstmöglichen Zeitpunkt, m/w/d

Die Vergütung erfolgt, je nach Qualifikation, bis EG 10 TVöD.

Nähere Informationen entnehmen Sie bitte dem ausführlichen Stellenangebot in unserem [digitalen Stellenportal](#). Dieses erreichen Sie über radolfzell.de/stellenangebote oder durch Scannen des QR-Codes:



Sofort
bewerben!
01.06.2025

Detaillierte Informationen zu dieser Position finden Sie auf www.radolfzell.de/stellenangebote

Radolfzell
Bodensee

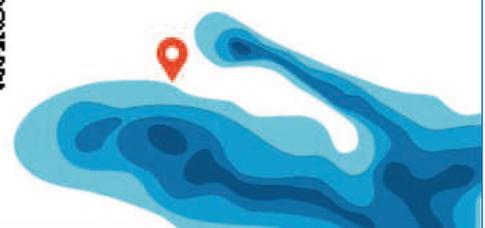
Das Dezernat
NACHHALTIGE STADTENTWICKLUNG UND MOBILITÄT
der Stadtverwaltung sucht eine

ABTEILUNGSLEITUNG STADTENTWÄSSERUNG

100 %, unbefristet, zum nächstmöglichen Zeitpunkt, m/w/d

Die Vergütung erfolgt, je nach Qualifikation, bis EG 12 TVöD.

Nähere Informationen entnehmen Sie bitte dem ausführlichen Stellenangebot in unserem [digitalen Stellenportal](#). Dieses erreichen Sie über radolfzell.de/stellenangebote oder durch Scannen des QR-Codes:



Sofort
bewerben!
15.06.2025

Detaillierte Informationen zu dieser Position finden Sie auf www.radolfzell.de/stellenangebote

Radolfzell
Bodensee



Das Dezernat III
NACHHALTIGE STADTENTWICKLUNG UND MOBILITÄT
der Stadtverwaltung sucht eine*n

KOORDINATOR*IN FÜR FÖRDERMAßNAHMEN

50 %, unbefristet, zum nächstmöglichen Zeitpunkt, m/w/d
Die Vergütung erfolgt, je nach Qualifikation, bis EG 9c TVöD.

Nähere Informationen entnehmen Sie bitte dem ausführlichen
Stellenangebot in unserem **digitalen Stellenportal**.
Dieses erreichen Sie über radolfzell.de/stellenangebote
oder durch Scannen des QR-Codes:



Detaillierte Informationen zu dieser Position finden
Sie auf www.radolfzell.de/stellenangebote



Der Fachbereich
Technische Betriebe
der Stadtverwaltung sucht eine*n

ELEKTROMEISTER*IN/ TECHNIKER*IN

100 %, unbefristet, ab sofort, m/w/d
Die Vergütung erfolgt, je nach Qualifikation, bis EG 9a TVöD.

Nähere Informationen entnehmen Sie bitte dem ausführlichen
Stellenangebot in unserem **digitalen Stellenportal**.
Dieses erreichen Sie über radolfzell.de/stellenangebote
oder durch Scannen des QR-Codes:



Detaillierte Informationen zu dieser Position finden
Sie auf www.radolfzell.de/stellenangebote



Die Abteilung
HOCHBAU
der Stadtverwaltung sucht eine*n

TECHNIKER*IN HOCHBAUTECHNIK

100 %, unbefristet, ab 01.01.2026, m/w/d
Die Vergütung erfolgt, je nach Qualifikation, bis EG 9b TVöD.

Nähere Informationen entnehmen Sie bitte dem ausführlichen
Stellenangebot in unserem **digitalen Stellenportal**.
Dieses erreichen Sie über radolfzell.de/stellenangebote
oder durch Scannen des QR-Codes:



Detaillierte Informationen zu dieser Position finden
Sie auf www.radolfzell.de/stellenangebote



KOMMEN SIE IN UNSER TEAM !

IHRE VORTEILE

- ✓ Unbefristeter Arbeitsvertrag
- ✓ Weiterbildungsmöglichkeiten
- ✓ Tarifvertrag öffentlicher Dienst
- ✓ Traumhafte Lage am Bodensee
- ✓ Flexible Arbeitszeiten
- ✓ Motiviertes Team
- ✓ Jahressonderzahlung
- ✓ BGM u.a. Jobrad-Leasing

WIR SUCHEN SIE! Zum nächstmöglichen Zeitpunkt in Voll- /Teilzeit.

MARKETINGFACHKRAFT (m/w/d)

Interessiert? Detaillierte Informationen zu diesem Stellenangebot
finden Sie unter www.mettnau.com/karriere
oder **durch scannen des QR-Codes:**



Nähere Auskünfte erteilt Ihnen gerne unsere Geschäftsführung
unter Tel. 07732/151-801.

Wir freuen uns auf Sie!



Med. Reha-Einrichtungen der Stadt Radolfzell, METTNAU
Strandbadstrasse 106, 78315 Radolfzell

WICHTIGE RUFNUMMERN

NOTRUF



Feuerwehr und Rettungsdienst	112
Polizei	110
Polizeirevier Radolfzell	950660
Krankentransport	19222
Zahnärztlicher Bereitschaftsdienst	0761/12012000
Allgemeiner Notdienst	116 117
Tierärztlicher Notdienst beim Haustierarzt zu erfragen	
Katzenhilfe	01512/2823288
Störungsmeldung Stadtwerke	
Strom, Wasser, Wärme, Erdgas	0800 8008-991
Internet/Telefonie	0800 8008-993
Tierheim Radolfzell	07732 7463
Tierrettung Südbaden e.V. (Tierambulanz)	0160 5187715
DLRG Notruf (Wassernotfall)	112
Geschäftsstelle	07732/9420950
Wasserrettungswache Seebad (nur während der Wachzeiten besetzt)	07732/13935
Biologische Schädlingsbekämpfung	07774 9999-210
Technisches Hilfswerk	07732 82349-0

APOTHEKEN

Die Notdienstzeiten gelten jeweils von 8:30 bis 8:30 des darauffolgenden Tages

Donnerstag, 29.05.2025:

Deine Apotheke im Kaufland
Tel.: 07731 - 82 76 57
Georg-Fischer-Str. 15, 78224 Singen

Freitag, 30.05.2025:

Schwanen-Apotheke Dettingen
Tel.: 07533 - 9 70 40
Allensbacher Str. 3, 78465 Konstanz
Mauritius-Apotheke
Tel.: 07774 - 9 39 79 99
Hauptstr. 35, 78253 Eigeltingen

Samstag, 31.05.2025:

Scheffel-Apotheke
Tel.: 07732 - 97 12 70
Haselbrunnstr. 48, 78315 Radolfzell

Sonntag, 01.06.2025:

Hegau-Apotheke
Tel.: 07738 - 51 73
Lange Str. 12, 78256 Steißlingen
Stadtapotheke
Tel.: 07551 - 6 22 09
Franziskanerstr. 7, 88662 Überlingen

Montag, 02.06.2025:

See-Apotheke
Tel.: 07735 - 7 06
Hauptstr. 223, 78343 Gaienhofen
Apotheke Dr. Vetter
Tel.: 07771 - 69 00
Tuttlinger Str. 7, 78333 Stockach

Dienstag, 03.06.2025:

Rosenegg-Apotheke
Tel.: 07731 - 2 29 65
Hauptstr. 5, 78239 Rielasingen-Worblingen

Mittwoch, 04.06.2025:

Sonnen-Apotheke
Tel.: 07533 - 50 40
Radolfzeller Str. 36, 78476 Allensbach
Martinus-Apotheke
Tel.: 07731 - 4 19 71
Uhlandstr. 48, 78224 Singen

Donnerstag, 05.06.2025:

Ratoldus-Apotheke
Tel.: 07732 - 40 33
Schützenstr. 2, 78315 Radolfzell
Wasmuth-Apotheke
Tel.: 07733 - 51 52
Schloßstr. 40, 78259 Mühlhausen-Ehingen

STADTVERWALTUNG RADOLFZELL

Marktplatz 2 • 78315 Radolfzell • Telefon 0 77 32 / 81-0 • Fax 0 77 32 / 81-400 • E-Mail: stadt@radolfzell.de

Bürgerbüro

Für Behördengänge muss vorab ein Termin vereinbart werden.

www.radolfzell.de/buergerbuero
buergerinfo@radolfzell.de

Online-Termin-vereinbarung



IMPRESSUM

Amtliches Mitteilungsblatt der Stadt Radolfzell „Hallo Radolfzell“. Erscheint wöchentlich jeweils donnerstags, und wird an alle erreichbaren Haushalte der Stadt Radolfzell und ihrer Ortsteile kostenlos verteilt.

Herausgeber: Stadtverwaltung Radolfzell • Rathaus • 78315 Radolfzell

Verantwortlich für den redaktionellen Teil: Stadt Radolfzell, vertreten durch den Oberbürgermeister oder der/die von ihm Beauftragte, Telefon (07732) 81-109 • Fax (07732) 81-400 • E-Mail: amtsblatt@radolfzell.de

Verantwortlich für „Stimmen der Fraktionen“: die jeweiligen Fraktionen bzw. die/der Vorsitzende der jeweiligen Fraktion

für den Anzeigenteil/ Druck:

Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG, Meßkircher Straße 45, 78333 Stockach
Telefon: 07771 9317-11; Telefax: 9317-40

E-Mail: anzeigen@primo-stockach.de, Homepage: www.primo-stockach.de

Verantwortlich für die Verteilung: Primo-Verlag Stockach, Telefon 07771/931748, E-Mail: vertrieb@primo-stockach.de



HEIMATBLATT, WIE SIE ES KENNEN.

HEIMATBLATT, WIE SIE ES MÖCHTEN.

BLÄTTERN SIE ONLINE! www.myeblaetle.de



KIRCHENNACHRICHTEN

Katholische Kirchen

Münster ULF Radolfzell

Donnerstag, 29.05.2025 -

Christi Himmelfahrt

9.15 Uhr Eucharistiefeier

Freitag, 30.05.2025

18.15 Uhr Eucharistiefeier

Samstag, 31.05.2025

15.00 Uhr Beichtgelegenheit

18.45 Uhr Eucharistiefeier

Sonntag, 01.06.2025

9.15 Uhr Eucharistiefeier

11.00 Uhr Dank-Gottesdienst als

"Einfach-Gottesdienst" mit den

Erstkommunion-Kindern

18.30 Uhr Sonntagsvesper

Montag, 02.06.2025

18.30 Uhr Eucharistiefeier mit dem

Münsterbauverein

anschließend Hauptversammlung

des Münsterbauvereins im FWH

Mittwoch, 04.06.2025

9.15 Uhr Eucharistiefeier

St. Gallus Möggingen

Samstag, 31.05.2025

17.30 Uhr Eucharistiefeier

St. Laurentius Markelfingen

Donnerstag, 29.05.2025 -

Christi Himmelfahrt

9.00 Uhr Eucharistiefeier mit Flurprozession

Mittwoch, 04.06.2025

19.00 Uhr Eucharistiefeier

St. Georg Liggeringen

Donnerstag, 29.05.2025 -

Christi Himmelfahrt

10.45 Uhr Eucharistiefeier

Sonntag, 01.06.2025

10.00 Uhr Wort-Gottes-Feier

St. Nikolaus Böhringen

Sonntag, 01.06.2025

10.45 Uhr Eucharistiefeier

Dienstag, 03.06.2025

19.00 Uhr Eucharistiefeier

St. Zeno Stahringen

Sonntag, 01.06.2025

9.00 Uhr Eucharistiefeier

St. Meinrad

Donnerstag, 29.05.2025 - Christi Himmelfahrt

fahrt

11.00 Uhr Eucharistiefeier

Sonntag, 01.06.2025

11.00 Uhr sh. Münster ULF

St. Ulrich Güttingen

Donnerstag, 29.05.2025 -

Christi Himmelfahrt

9.00 Uhr Eucharistiefeier

Dienstag, 03.06.2025

18.30 Uhr Eucharistiefeier

Evangelische Kirchen

Christuskirche

Donnerstag, 29.05.2025

10.00 Uhr Gottesdienst zu Himmelfahrt an

der Alten Konzertmuschel auf der Mettnau

Sonntag, 01.06.2025

10.00 Uhr Gottesdienst

Evang. Kirche Böhringen

Donnerstag, 29.05.2025

10.00 Uhr Christi Himmelfahrt,

Regio-Gottesdienst an der alten

Konzertmuschel, Radolfzell

Sonntag, 01.06.2025

10.00 Uhr Gottesdienst

Evangelische Freikirchen

Arche Radolfzell

Sonntag, 01.06.2025

10.00 Uhr Gottesdienst mit Kinderbetreu-

ung, Hausherrenscheule Radolfzell

Weitere Infos: www.arche-radolfzell.de

Evang.-methodistische Kirche

Sonntag, 01.06.2025

10.00 Uhr Gottesdienst, Werkstattkirche

Freie evangelische Gemeinde

Sonntag, 01.06.2025

10.00 Uhr Gottesdienst mit

Kinderbetreuung, Herrenlandstraße 58

Evang.-Freikirchl. Gemeinde Stahringen

Baptistengemeinde Stahringen

Sonntag, 01.06.2025

10.10 Uhr Gottesdienst, Homburgstraße 8

Jesus Is Alive Ministry

Sonntag, 01.06.2025

14.00 Uhr Gottesdienst in englischer Spra-

che in der Freien Evangelischen Gemeinde

Radolfzell

Zellkirche Untersee

Sonntag, 01.06.2025

10.00 Uhr Gottesdienst für Kinder und

Erwachsene im RIZ, Fritz-Reichle-Ring 6a

Weitere Infos: www.zellkirche-untersee.de

Andere Kirchen

Jehovas Zeugen

Donnerstag, 29.05.2025

19.00 Uhr Wie kann man anderen Gutes tun

und Mut machen? Was sagt die Bibel, wie

man trotz Schwierigkeiten ein freudiges

Herz bewahren kann?

Samstag, 01.06.2025

15.00 Uhr Göttliche Weisheit in einer

wissenschaftlich orientierten Welt (30min)

Weitere Infos: www.jw.org



Ende
des redaktionellen Teils



Pfingstmarkt in Radolfzell

Dienstag, den 03.06.2025 von 8.00 - 18.00 Uhr

einkaufen,
bummeln,
erleben...



REGINE PFEIFFER

Kosmetikerin
med. Fußpflege

KOSMETIK

MED. KOSMETIK

MED. FUSSPFLEGE

MANIKÜRE

PERMANENT MAKE-UP

DAUERHAFTE HAARENTFERNUNG

VOLUMENAUFBAU MIT HYALURON IRI PEN

Online-
Terminbuchung
möglich.

Werderstraße 1 | 78315 Radolfzell am Bodensee

tel. 07732 8236051 | mobil +49 (0) 160 - 99130335 | hallo@rp-kosmetik.de | www.rp-kosmetik.de



METZGEREI RIMMELE

FLEISCHERFACHGESCHÄFT · PARTYSERVICE

Gebr. Rimmele, Schulstr. 8, Steißlingen, Tel. 07738 389

Beste regionale Qualität - guter Preis. Angebot von Do., 29.05. - Sa., 31.05.2025

Hackfleisch gemischt	1 kg	10,99 €
Frischer Schweinebauch auch eingelegt	1 kg	9,99 €
Zum Grillen Rinderhüftsteaks auch mariniert	100 g	2,99 €
Lyoner eigene Herstellung	1 kg	15,99 €
Presskopf nach Opas Rezept	1 kg	14,99 €

Entrümpelungen, Entsorgung, sämtliche Malerarbeiten, Gipserarbeiten, Trockenbau + Haushaltsauflösungen

Petar Acimovic,

Tel. 0152 - 313 574 21, E-Mail: malerkreativ@hotmail.de

Sie wollen Ihr Auto verkaufen?

Wir kaufen IHR Auto!
Wir kaufen ständig sämtliche Modelle/Fabrikate
Leasing/Finanzierungen → Übernahme/Ablöse

ZUM HÖCHSTPREIS!

Testen Sie uns - Ankauf sofort gegen Bar!

Automobile Schädler

Radolfzeller Str. 1 - 78333 Stockach • Tel. 07771/870287

REINIGUNGSKRAFT

Für unsere privat genutzte Ferienwohnung in Radolfzell
suchen wir eine zuverlässige **Reinigungskraft**.

Email: drhuc@t-online.de

RENOfloor.de

Balkonsanierung & Treppenrenovierung

- 100% wasserdicht
- 100% frostsicher
- 100% pflegeleicht
- 100% tolle Optik
- 100% rutschfest



Werkvertretung Bodensee 88690 Oberuhldingen,
Krummes Land 13; 07556-932984; joe-ruediger@gmx.de

ANZEIGEN
PREISLISTE
GEWERBETREIBENDE

www.primo.de

PRIMO

Gemeinschaftswerbung macht erfolgreich!
**PERFEKTER AUSBLICK
FÜR IHRE WERBUNG!**
Wir beraten Sie gerne persönlich.

PRIMO
Verlag | Druck | Service

Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG
07771 9317-11 | anzeigen@primo-stockach.de
www.primo-stockach.de



Care-by-Sauter-Seniorenbetreuung

- 24 STUNDENPFLEGE
- Betreuung zu Hause

Lkr. Konstanz und Hegau
Tel.: 07735 9380 227
info@care-by-sauter.com



Mietgärtner!

Wir erledigen für Sie sämtliche gärtnerische Arbeiten.

Gartenpflege - Neu- u. Umgestaltungen

Wir suchen Vorarbeiter **Gärtner/-in** in Vollzeit.

Büro Info: Tel. 07771 / 87 67 87 • Mobil 0163 / 3 43 47 89
E-Mail: info@mink-gaerten.de • RADOLFFZELL-Ziegelei



Sprachkurse Minigruppen
Reise-Englisch/Franz. f. Senioren
 Anf.- Refresher - Konversation ab 02.06.
Deutsch f. Migranten A1-C2

Tel. 07731/5060442 info@sprachenlernen-singen.de

Schwarz



Maler- und Tapezierarbeiten
Ihr Fachmann für Renovationen

M. Schwarz • 78315 Böhringen • Tel. 0162 - 172 54 18

Garagenflohmarkt in Radolfzell

Wann: Samstag, 31.05.2025

Uhrzeit: 9 - 18 Uhr

Wo: Blücher Str. 7/1

Verschiedenes aus Haushaltsauflösung sowie Kleidung
 (Damenkleidung Gr. 34 - 40)

Ankauf von Möbeln, Bildern, Porzellan, altem

Spielzeug, Nerzpelzen, Modeschmuck, Musikinstrumenten,
 Zahngold, kompletten Auflösungen **Tel. 0178 - 373 19 41**

WICHTIGE INFORMATION

Vorgezogener Anzeigenschluss

**KW 24 Pfingstmontag und
 KW 25 Fronleichnam**

**BITTE BEACHTEN! Ihre Anzeige soll in KW 24 oder
 KW 25 erscheinen? Dann buchen Sie einen Tag früher!**

Aufgrund von **Pfingstmontag, 9. Juni 2025**
 ändert sich der Anzeigenschluss wie folgt:

Anzeigenschluss Montag → Freitag in der Vorwoche 9 Uhr

Bei Kombinationen und Landkreisen muss Ihre Anzeige
 für KW 24 spätestens am Freitag, 6. Juni 2025 im Verlag
 eingehen.

Aufgrund von **Fronleichnam am Donnerstag, 19. Juni 2025**
 ändert sich der Anzeigenschluss wie folgt:

Anzeigenschluss Montag → Freitag in der Vorwoche 9 Uhr

Anzeigenschluss Dienstag → Montag 9 Uhr

Anzeigenschluss Mittwoch → Dienstag 9 Uhr

Bei Kombinationen und Landkreisen muss Ihre Anzeige
 für KW 25 spätestens am Freitag, 13. Juni 2025 im Verlag
 eingehen.



Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG

☎ 07771 9317-11

✉ anzeigen@primo-stockach.de

www.primo-stockach.de



Radolfzell
 Hörstraße 2
 Tel. 07732 / 97 09 87

**Angebot vom
 02.06. - 07.06.2025**

Tipp der Woche

**Fleischkäse-
 brötchen,**
 versch. Sorten
 nur **2,20 €** Stück

**Montag - Mittwoch
 Schweinekoteletts**

mariniert, auch zum Grillen

100 g **1,09 €**

Montag - Samstag

Wienerle

täglich frisch

100 g **1,89 €**

Käsebiowurst

mit Emmentaler

100 g **1,89 €**

Ger. Schinkenwurst

perfekt für's Vesper

100 g **1,65 €**

Donnerstag - Samstag

Rinderhochrippe

gut gelagert zum Braten

Rip-Eye Steak

zum Grillen auch mariniert

100 g **3,19 €**

Nur solange Vorrat reicht. Für Druckfehler keine Haftung!

Mögliche Zusatzstoffe können Sie im Laden erfragen.

Empowered Pilates by Hannah



- ✓ zertifizierte Pilates Kurse für alle Level
- ✓ Krankenkassen unterstützte Kurse
- ✓ Beckenboden Kurse (ab September)

[weitere Infos unter www.empowered-pilates.de](http://www.empowered-pilates.de)

Wanderpartnerin/Wandergruppe

von weiblich (61 J.), fit, für
 Wanderungen gesucht.

E-Mail: kib.info@gmx.de

Markenparfum

Wir haben für Sie geöffnet:

Mittwoch, 28. Mai 2025 von 10.00 Uhr bis 17.00 Uhr
 Freitag, 30. Mai 2025 von 10.00 Uhr bis 17.00 Uhr
 Samstag, 31. Mai 2025 von 10.00 Uhr bis 15.00 Uhr

>> Duftschnäppchen <<

**Bohlinger Straße 25
 78224 Singen**

NEU ➡ Tel. +49 171 218 71 76



ORSINGEN-NENZINGEN

Die Gemeinde Orsingen-Nenzingen sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt eine/n

Mitarbeiter/-in (m/w/d) für die technischen Dienste

unbefristet in Vollzeit.

Einsatzgebiet ist in erster Linie der technische Bereich der Gemeinde wozu grundsätzlich alle im Bauhof anfallenden Arbeiten, sowie die Mitarbeit im Bereitschafts- und Winterdienst gehören.

Die ausführliche Stellenausschreibung mit allen wichtigen Informationen finden Sie unter www.orsingen-nenzingen.de oder über folgenden QR-Code



ENGEL & VÖLKERS



Stahringen: Mediterranes Wohnen. Wfl. ca. 120 m², 3,5 Zimmer, Keller, Balkon, Kamin. EnAusw. in Bearbeitung, Bj. 1992. 536.000 € +Garagenstellplatz 15.000 €



Stockach: Wohnkomfort über zwei Ebenen. Wfl. ca. 146 m², 4 Zimmer, 3 Stellplätze, 1 Garagenpl. EnVerbAusw., 59 kWh/m²a, Hzg. Gas, Bj. 2005, EnEffKl. B. 497.000 €

RADOLFZELL

+49 (0)7732 8969979 | Seestraße 54 | 78315 Radolfzell
Radolfzell@engelvoelkers.com | engelvoelkers.com/radolfzell
GBS Immobilien Bodensee GmbH | Immobilienmakler

Wir suchen in **Stockach**

Reinigungspersonal m/w/d

im Bereich Gesundheitswesen, in Teilzeit, mit Wochenendeinsatz nach Dienstplan. 5 Tage Woche/ ca. 20-25 Stunden.

Interesse? Rufen Sie uns an oder senden Sie uns eine E-Mail.



COWA Service
Gebäudedienste GmbH
Josef-Schüttler-Str. 2
78224 Singen

Service Center
Hochrhein-Hegau-Bodensee
+49 7731/ 95 59 60
service-hhb@cowa.de

Grundstück / Baulücke gesucht

für Modulhausbau in Radolfzell
Schniebs01@web.de

ZUVERLÄSSIGE PUTZHILFE

nach Radolfzell gesucht.
Mobil 0176 56725913 ab 18 Uhr

NEUBAU EIGENTUMS- WOHNUNGEN

**Halbinsel
Mettnau in
Radolfzell**

**traumhaft und
einzigartig**

🏠 6 Eigentumswohnungen
📏 zwischen 75 und 107 m²

- In ruhiger, grüner Lage und **wenige Gehminuten vom Bodensee**
- Hochwertige Ausstattung
- **Tiefgarage**
- Bezugfertig: **Herbst 2026**

www.BDS-UNIVERSAL-BAU.de

 **BDS**
UNIVERSAL-BAU

Wir beraten Sie gerne:

bissinger@bds-universal-bau.de 
07531 89265-23 

Mediengestalter/in Digital und Print (m/w/d)

EINTRITTSTERMIN: AB SOFORT
Beschäftigungsart: Vollzeit oder Teilzeit



Die Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG ist ein zukunftsorientiertes Medien- und Dienstleistungsunternehmen im Süden Baden-Württembergs. Als Fachverlag für Amts-, Mitteilungs- und Infoblätter gehören wir zu den Top-Adressen in der Region. Für über **197 Kommunen und Verwaltungen** produzieren wir Woche für Woche das **Heimatblatt** – ein Stück Zuhause für tausende Leserinnen und Leser.

IHRE AUFGABEN

- Layoutgestaltung des redaktionellen Teils unserer Heimatblätter, der kostenpflichtigen Anzeigen sowie der spezifischen Druckaufträge unserer Kunden
- Umsetzung und Adaption von Kundenvorlagen gemäß unseren Qualitätsrichtlinien
- Sicherstellung der druckfertigen Aufbereitung unter Einhaltung der technischen Vorgaben
- Mitgestaltung leserfreundlicher und ansprechender Heimatblätter
- Enge Zusammenarbeit mit dem Kundenservice und der Druckvorstufe

IHR PROFIL

- Abgeschlossene Ausbildung als Mediengestalter/in Digital und Print oder eine vergleichbare Qualifikation
- Sicherer Umgang mit der Adobe Creative Suite (InDesign, Illustrator, Photoshop, Acrobat) sowie MS Office
- Erfahrung im Layout oder in der Medienproduktion wünschenswert
- Gespür für Gestaltung, Leseführung und Typografie
- Sehr sorgfältige, strukturierte und eigenverantwortliche Arbeitsweise
- Qualitätsbewusstsein, Teamfähigkeit und Engagement
- Interesse an Technik und Softwarelösungen ist von Vorteil

WIR BIETEN IHNEN

- Einen sicheren Arbeitsplatz in einem familiengeführten Medienunternehmen
- Ein kollegiales, hilfsbereites Team mit flachen Hierarchien
- Moderne Arbeitsmittel und ein angenehmes Betriebsklima
- verschiedene Arbeitszeitenmodelle:
 - Vollzeit: Montag bis Freitag
 - Teilzeit-Option 1: Montag bis Mittwoch ganztags
 - Teilzeit-Option 2: Montag bis Mittwoch ganztags, Donnerstag vormittags

INTERESSE GEWECKT?

Dann freuen wir uns auf Ihre Bewerbung – bitte ausschließlich per E-Mail an: stellenangebote@primo-stockach.de

WIR STELLEN DEINE ZUKUNFT AUF DEN KOPF



AUSTRÄGER GESUCHT!

Wollen Sie Ihr eigenes Geld mit einer Nebenbeschäftigung (Minijob) auf Stundenbasis (Mindestlohn) verdienen?

Ideal für Jugendliche ab 13 Jahren, Hausfrauen, Rentner oder die ganze Familie. Bewerben Sie sich als Austräger für das Blättle Ihrer Gemeinde. Die Bezahlung orientiert sich am MiloG. Ihre Bewerbung nehmen wir gerne telefonisch oder schriftlich per E-Mail entgegen.

Aktuell suchen wir für folgende Gebiete Austräger (m/w/d):

Mettnau - Bezirk 2509 - neuer Zusteller ab sofort

Hansjakobweg, Hausherrenstr., Kneippstr., Mettnaustr., Rebsteig, Scheffelstr., Schießhüttenweg, Sportplatzsteige, Strandbadstr., Walzenmüllerstr.

Radolfzell - Bezirk 2489 - Vertretung KW 44

Bollstetterstr., Deichelweg, Franz-Schmal-Str., Köllinstr., Kreuzerstr., Ratodusstr., Rauchmüllerstr., Rosneggerstr., Schwertstr., Zangererstr.

Radolfzell - Bezirk 2496 - Vertretung KW 35 - 37

Arsenius-Pfaff-Str., Haydnstr., Hebelstr., Konstanzer Str., Körnerstr., Markelfinger Str., Mozartstr., Schillerstr., Uhländstr.

Radolfzell - Bezirk 7070 - Vertretung KW 35 + 36

Anna-Marie-Ortlieb-Str., Auerbachweg, Bei der alten Eiche, Bohnapfelweg, Clemens-Hungerbiehler Weg, Elstarweg, Emilie-Schneider-Str., Hedelfinger Str., Karl-Mühl-Weg, Leonhard-Oesterle-Str., Lindenallee, Nordendstr., Pauline-Kindler-Str., Theresia-Bosch-Str.

Güttingen - Bezirk 2473 - Vertretung KW 41 und 42

Badener Str., Bordwaldstr., Burggraben, In langen Bergen, Jägerpfad, Kirchhalde, Litzelbergstr., Lochgasse, Mittelgartenstr., Raiffeisengasse, Schloßbergstr., St.-Ulrich-Str., Zum Römersteig, Zur Gottwies

Güttingen - Bezirk 2472 - Vertretung KW 25 und KW 35 - 37

Badener Str., Buchenseestr., Durchenbergstr., Fliederweg, Franz-Enz-Str., Hoflehenstr., Im Kirchental, Irisweg, Mauergartenstr., Pestalozzistr., Zum Alten Obstgarten, Zum Brühl, Zum Seebühl, Zum Weinberg, Zur Schmiede

Markelfingen - Bezirk 2478 - Vertretung KW 25

Am Krähenhag, Am Römerbrunnen, Am Würtembergle, Feldstr., Im Tal, In den Reben, Kaltbrunner Str., Laurentiusstr., Markolfstr., Mühlenweg, Oberdorfstr., Pirminweg, Radolfzeller Str., Rißgasse, Schwanenweg, Seeblick, Zum Litzelsee, Zur Kapelle

Markelfingen - Bezirk 2479 - Vertretung KW 25

Alte Landstr., An der Kindswiese, Radolfzeller Str., Zum Lerchental

Markelfingen - Bezirk 5964 - Vertretung KW 35 - 37

Breitlestr., Im Lehen, Kämpfenstr., Ländlestr.

Stahringen - Bezirk 2470 - Vertretung KW 37

Am Guggenbühl, Hauptstr., Homburgstr., Lerchenhalde, Ob den Rainen, Sonnenhalde, Vogelsangweg, Weiherstr., Weingartenweg

Stahringen - Bezirk 2244 - Vertretung KW 37

Burgtalstr., Gronostr., Hauptstr., Im Freiwiesle, Kellhofstr., Lehenweg, Ritterstr., Römerstr., Schloßhaldestr.

Wir suchen immer wieder neue Austräger und Ferienvertretungen. Sie können sich gerne auch initiativ bewerben.



Autohaus S. Homm – Kfz-Werkstatt – Meisterbetrieb in Stockach



NEU:

Quad-Vermietung!
Jetzt Termine buchen unter
Tel. 07771 8740-11

Aktion: Urlaubs-Check

10 % Sofortrabatt bei Vorlage des Gutscheins
Angebot gültig bis 18. Juni 2025



Sie erreichen uns

Montag - Freitag von 08.00 bis 17.00 Uhr
samstags nach Vereinbarung

Tel. 07771-87400 | E-Mail: info@autohaus-homm.de
Ludwigshafener Straße 21 | 78333 Stockach

Bäckerei
Engelhardt



fleißige Hände zur
Unterstützung gesucht!

Verkaufspersonal (m/w/d)
Teil- und Vollzeit

Fahrer (m/w/d) Minijob Sa 4-8 Uhr

Am Feiertag Do 29.05. Hörieck und
am Bahnhof geöffnet wie am Sonntag!

78315 Radolfzell Wilhelm-Moriell-Str. 3 Tel.: 9953-0

www.baeckerei-engelhardt.de

Auch im Notfall
sind wir für
Sie da!



Heizung
Bäder
Service

KERSCHBAUMER

Es gibt immer noch hohe staatl. Förderungen
für die Sanierung von Heizungsanlagen !

Benötigt Ihre Heizung eine Wartung ?

Möchten Sie Ihr Bad sanieren ?

Rufen Sie an, wir sind gerne für Sie da !



Engen
07733-505-870

www.kerschbaumer.de

Die Lochmühle
hat ein LÄMMLE
bekommen...



Lämmle

www.laemmler-eigeltingen.de

Komm zu uns!

Wir brauchen Verstärkung
und suchen ab sofort

Berufskraftfahrer (m/w/d) für
Abroll- und Absetzkipper sowie für das Pressfahrzeug

Was Sie mitbringen:

- ▶ Fahrerlaubnis CE+95
- ▶ Gute Deutschkenntnisse in Wort und Schrift
- ▶ Motivation und Zuverlässigkeit
- ▶ Teamfähigkeit

Unser Angebot an Sie:

- ▶ Faire leistungsgerechte Vergütung
- ▶ Ceregelte Arbeitszeit
- ▶ Fort- und Weiterbildung
- ▶ Moderner Fuhr- und Maschinenpark
- ▶ Eine flache Hierarchie
- ▶ Dynamisches zielorientiertes Team
- ▶ Übliche Sozialleistungen wie BAV etc.
- ▶ Bonus- u. Sonderzahlungen
- ▶ Job Rad
- ▶ Cestellung von Arbeitsmaterial/PSA

Haben wir Ihr Interesse geweckt, und möchten Sie mehr erfahren?
Dann gleich bewerben an.....

Riester
Recycling + Entsorgung



Gewerestr. 22-28 78315 Radolfzell
romina.riester@riester-recycling.de
www.riester-recycling.de

Weschenfelder

Sanitär Heizung Blechnerei

Wir organisieren Ihren Badumbau

ZUVERLÄSSIG – SAUBER



78315 Radolfzell - Hohentwielstr. 8
Telefon 07732 / 35 45
www.weschenfelder-sanitaer.de



CATERING

Sie feiern ein Fest – wir kümmern uns um den Rest.

Vereins- oder Betriebsfest, Familienfeier oder Party mit Freunden – mit unserem Catering- und Partyservice wird Ihre Veranstaltung zu einem unvergesslichen Erlebnis.

Metzgerei Günther Tel. 07732 52876
 Schlesierstr. 29 info@guenther-metzgerei.de
 78315 Radolfzell www.guenther-metzgerei.de



**Flachdach - Steildach - Gründach - Dachfenster
 Rinnenreinigung - Wartung - Blechenerarbeiten**

WIR KOMMEN AUCH ZU IHNEN!

Tel. 07531 - 36 32 080 · info@bedachungen-lauro.de



GRATIS BEWERTUNG
 IHRER IMMOBILIE:



KATJA MATT

Sie suchen ein neues Zuhause?

- ✓ Modernes Wohnen
- ✓ Betreutes Wohnen
- ✓ Großes Netzwerk
- 🔍 Jetzt Suchauftrag anlegen



Wir helfen Ihnen bei der Suche nach Ihrem neuen Zuhause!

www.ardelean-immobilien.de
 Untere Schloßhalde 30 | Bodman-Ludwigshafen



*Energieeffizient
 Heizen*

Am Krähenhag 19 · 78315 Radolfzell · Tel.: 077 32/ 601 05 63
 info@meisterbetrieb-duske.de · www.meisterbetrieb-duske.de

 www.primo-stockach.de

IMMOBILIE VERKAUFEN?

**MATT IMMOBILIEN:
 PERSÖNLICH, KOMPETENT
 UND ERFAHREN.**

Seetorstr. 4 | 78315 Radolfzell | Tel: 07732-94066-77
 www.matt-immobilien.de | info@matt-immobilien.de